

РЪКОВОДСТВО ЗА ВСЕКИДНЕВНА СПРАВКА



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT

За по-пълно съдействие и поддръжка,
моля, регистрирайте закупеното изделие
на www.indesit.com/register

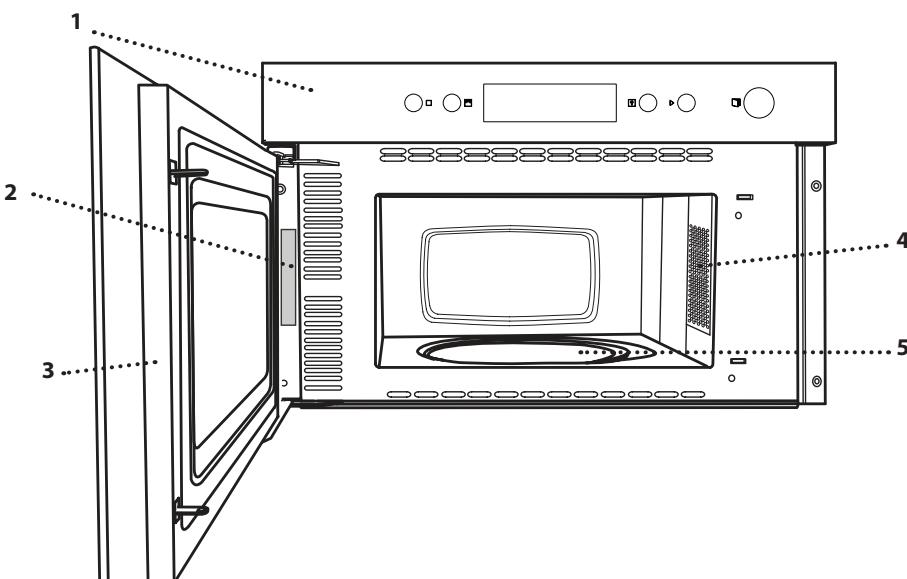


Инструкциите за безопасност и
Ръководството за употреба и поддръжка
може да изтеглите от нашия уебсайт
docs.indesit.eu по начина, посочен в края
на настоящата брошура.



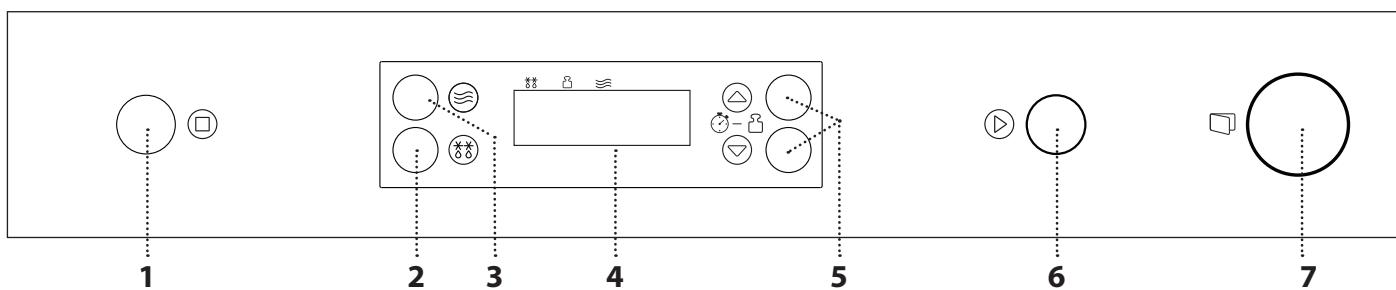
**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно ръководството
за здраве и безопасност при работа.**

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Контролен панел
2. Заводска табелка (не премахвайте)
3. Вратичка
4. Осветление
5. Въртяща се поставка

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. СТОП

За спиране на функция или звуков сигнал, отмяна на настройки или изключване на фурната.

2. РАЗМРАЗЯВАНЕ

3. ФУНКЦИЯ МИКРОВЪЛНИ / МОЩНОСТ

За избиране на микровълнова функция и настройка на необходимото ниво на мощност.

4. ДИСПЛЕЙ

5. БУТОНИ +/-

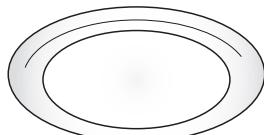
За регулиране на настройките на функция (напр. продължителност, тегло).

6. СТАРТ

За стартиране на функция. Когато фурната е изключена, тя активира микровълновата функция „Jet Start“.

7. БУТОН ЗА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

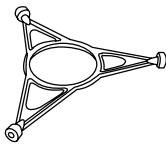
ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА



Поставена върху стойката си, стъклена въртяща се поставка може да се използва при всички методи на готвене.

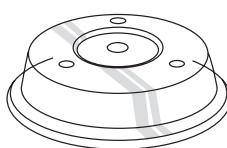
Въртящата се поставка трябва винаги да се използва като основа за други съдове или принадлежности.

ОПОРА НА ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА



Използвайте стойката само за стъклена въртяща се поставка. Не поставяйте други принадлежности върху стойката.

КАПАК (АКО Е ПРЕДОСТАВЕН)



Удобен за покриване на ястия, докато се приготвят или нагряват в микровълновата. Капакът намалява пръските, запазва влагата в ястията и може също да се използва за получаване на две нива за готвене.

Броят и видът на принадлежностите може да е различен в зависимост от закупения модел.

Други принадлежности, които не са приложени, могат да бъдат закупени отделно от отдела за следпродажбено обслужване.

На пазара се предлагат много принадлежности.
Преди покупка се уверете, че са подходящи за употреба в микровълнова фурна и устойчиви на температурите във фурната.

Никога не използвайте метални съдове за храна или напитки при микровълново готвене.

Винаги проверявайте ястията и принадлежностите да не влизат в контакт с вътрешните стени на фурната.

Винаги проверявайте дали въртящата се поставка се върти свободно, преди да включите фурната. Внимавайте да не отместите въртящата се поставка, докато поставяте или премахвате други принадлежности.

ФУНКЦИИ



За допълнителна информация изтеглете ръководството за употреба и поддръжка от docs.indesit.eu



МИКРОВЪЛНИ

За бързо приготвяне и претопляне на храни и напитки.

МОЩНОСТ	ПРЕПОРЪЧАНА ЗА
750 W	Бързо претопляне на напитки или други храни с високо съдържание на вода, или месо и зеленчуци.
500 W	Готвене на риба, месни сосове или сосове със сирене или яйца. Финална фаза за месни пайове или печена паста.
350 W	Бавно, щадящо готвене. Идеално за разтапяне на масло или шоколад.
160 W	Размразяване на замразени храни или размекване на масло и сирене.
0 W	Когато използвате само таймера



РАЗМРАЗЯВАНЕ

За бързо размразяване на храни като месо, птиче месо и риба с тегло между 100 g и 2 kg. Продуктите следва да се поставят направо върху стъклена въртяща се поставка. Обърнете храната, когато бъдете подканени.

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

. ИЗБЕРЕТЕ ФУНКЦИЯ

Просто натиснете бутона за необходимата функция, за да я изберете.

. ЗАДАЙТЕ ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА

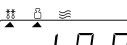
 След като изберете необходимата функция, използвайте  или  или .

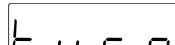
. ЗАДАЙТЕ МОЩНОСТТА НА МИКРОВЪЛНОВАТА

 Натиснете  колкото пъти е необходимо, за да изберете нивото на мощност за микровълновата.

Моля, имайте предвид: Можете също да променяте настройката по време на готвене, като натискате .

. РАЗМРАЗЯВАНЕ

 Натиснете  или 

По време на размразяване функцията за кратко ще остане на пауза, за да можете да обърнете храната. След като завършите операцията, затворете вратичката и натиснете .

. АКТИВИРАЙТЕ ФУНКЦИЯТА

След като приложите необходимите настройки, натиснете 

Можете да натиснете 

. ЗАЩИТНО ЗАКЛЮЧВАНЕ

 Тази функция се активира автоматично за предотвратяване на ненадейното включване на фурната. Отворете и затворете вратичката, след което натиснете 

. ПАУЗА

За да поставите активна функция на пауза, например, за да разбъркate или обърнете храната, просто отворете вратичката.

За да подновите процеса на готвене, затворете вратичката и натиснете .

. JET START

Когато фурната е изключена, натиснете 

Всеки път когато натиснете бутона 

. СВЕРЯВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

 При изключена фурна натискайте 

Чрез  или : Минутите ще мигат на дисплея.

Чрез  или .

Моля, имайте предвид: След продължително прекъсване на захранващото напрежение може да се наложи отново да сверите часовника.

. ТАЙМЕР

Когато фурната е изключена, дисплеят може да се използва като таймер. За да активирате функцията и зададете продължителността на необходимото време, използвайте  или 

Моля, имайте предвид: Таймерът не активира никоя от програмите за готвене.

За да спрете таймера по всяко време, натиснете .

. ПАУЗА

За да поставите активна функция на пауза, например, за да разбъркate или обърнете храната, просто отворете вратичката.

За да подновите процеса на готвене, затворете вратичката и натиснете .

ПОЧИСТВАНЕ

Не използвайте уреди, почистващи с пара.

Не използвайте стоманена вълна, стъргалки или абразивни/разяждащи почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.

ВЪТРЕШНИ И ВЪНШНИ ПОВЪРХНОСТИ

- Почистете повърхностите на фурната с влажна кърпа. Ако са силно замърсени, добавете няколко капки миещ препарат с неутрален pH. Подсушете със суха кърпа.
- Почистете стъклото на вратичката с подходящ течен препарат за почистване.
- На равни интервали или в случай на разливане отстранявайте въртящата се поставка и стойката ѝ, за да почистите дъното на фурната, премахвайки всички остатъци от храна.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Всички принадлежности могат да бъдат почистени в съдомиялна машина.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



За допълнителна информация изтеглете ръководството за употреба и поддръжка от docs.indesit.eu

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не работи	Няма захранване с електроенергия. Уредът е изключен от мрежата.	Проверете дали има напрежение в мрежата и дали фурната е включена към мрежата. Изключете и включете уреда отново, за да видите дали проблемът не е отстранен.
На дисплея се изписва "Err".	Софтуерна неизправност.	Свържете се с най-близкия център за следпродажбено обслужване на клиенти и съобщете числото след "Err".

ИНФОРМАЦИЯ ЗА УРЕДА

> [www](http://docs.indesit.eu) Листовката с енергийните показатели на този уред може да бъде свалена от нашия уебсайт docs.indesit.eu

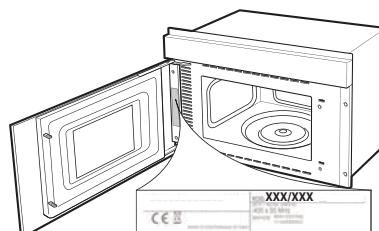
КАК ДА СЕ СНАБДИТЕ С РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

> [www](http://docs.indesit.eu) Изтеглете Ръководството за употреба и поддръжка от нашия уебсайт docs.indesit.eu (може да използвате този QR код), като посочите кода на продукта.

> Можете също така да се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти.

СВЪРЗВАНЕ С ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

Информацията за контакт е приведена в ръководството за гаранционно обслужване. При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте номерата, посочени на заводската табелка на вашия уред.



VODIČ ZA SVAKODNEVNU UPOTREBU

ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA INDESIT



Kako biste dobili potpuniju pomoć i podršku, svoj proizvod registrirajte na www.indesit.com/register

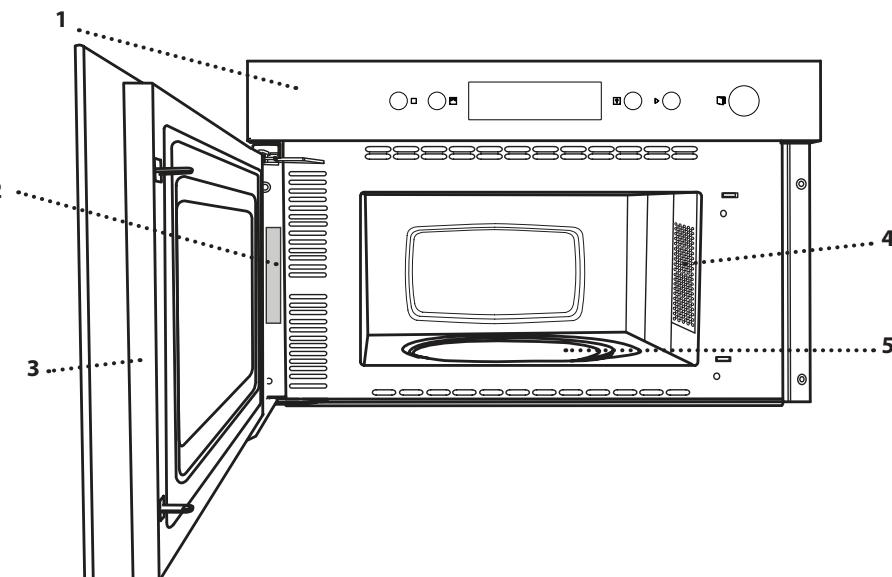


Sigurnosne upute i Vodič za upotrebu i održavanje možete preuzeti tako da posjetite naše web-mjesto docs.indesit.eu i slijedite upute na poleđini ove knjižice.



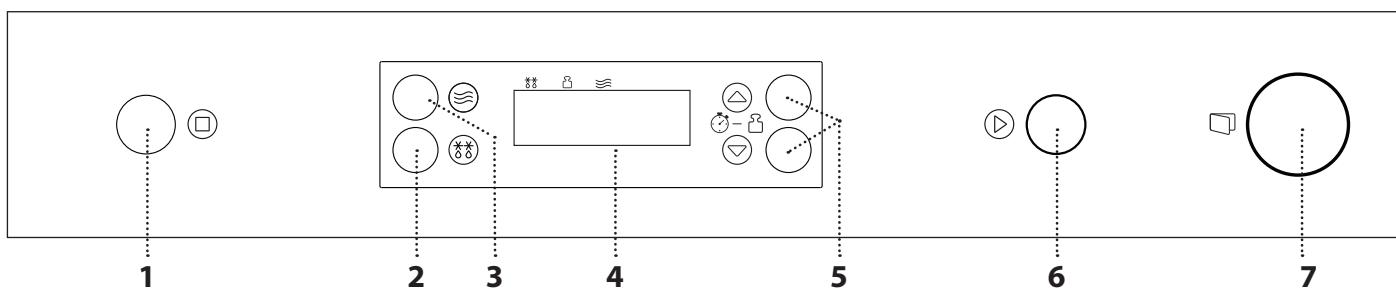
Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte vodič za zdravlje i sigurnost.

OPIS PROIZVODA



1. Upravljačka ploča
2. Identifikacijska pločica (ne skidati)
3. Vrata
4. Svjetlo
5. Okretni tanjur

KONTROLNA PLOČA



1. STOP

Za zaustavljanje funkcije ili zvučnog signala poništavajući postavke i isključujući pećnicu.

2. ODMRZAVANJE

3. FUNKCIJA MIKROVALOVA/ SNAGA

Za odabir funkcije mikrovalova i postavke koje je potrebna za određenu razinu snage.

4. ZASLON

5. GUMBI + / -

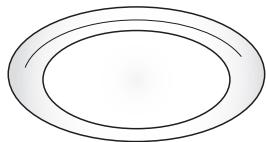
Za podešavanje postavki funkcije (npr. duljina, težina).

6. POKRETANJE

Za pokretanje funkcije. Kada je pećnica isključena, on pokreće funkciju mikrovalne pećnice "Jet Start".

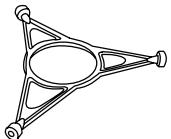
7. GUMB ZA OTVARANJE VRATA

OKRETNI TANJUR



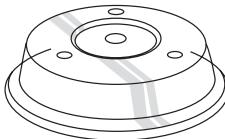
Postavljen na nosač okretni tanjur može se upotrebljavati u svim načinima kuhanja. Okretni tanjur mora se uvijek upotrebljavati kao postolje za ostale spremnike i dodatni pribor.

NOSAČ OKRETNOG TANJURA



Nosač upotrebljavajte samo za okretni tanjur. Na nosač ne postavljajte ostali pribor.

POKLOPAC (AKO JE DOSTUPAN)



Koristan za pokrivanje jela dok se kuha ili grie u mikrovalnoj pećnici. Poklopac smanjuje prškanje, zadržava vlagu jela, a može se upotrebljavati i za stvaranje dvije razine za pečenje.

Broj komada i vrsta dodatnog pribora može varirati, ovisno o kupljenom modelu. Dodatni pribor koji se ne isporučuje kupuje se odvojeno u postprodajnom servisu.

Na tržištu je raspoloživ brojni pribor. Prije kupovine provjerite jesu li prikladni za upotrebu u mikrovalnim pećnicama i otporni na temperature pećnice.

Metalni spremnici za jelo ili piće nikada se ne smiju upotrebljavati prilikom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.

Uvijek provjerite da jelo i pribor ne dolaze u doticaj s unutarnjim stjenakama pećnice.

Uvijek osigurajte da se okretni tanjur slobodno okreće prije aktiviranja pećnice. Pazite da okretni tanjur ne sklizne s ležišta prilikom umetanja ili vađenja drugog pribora.

FUNKCIJE



MIKROVALOVI

Za brzo kuhanje ili zagrijavanje jela ili napitaka.

SNAGA	PREPORUČUJE SE ZA
750 W	Brzo zagrijavanje napitaka ili drugih jela s visokim udjelom vode ili mesa i povrća.
500 W	Kuhanje ribe, mesnih umaka ili umaka koji sadrže sir ili jaje. Završavanje mesnih pita ili zapečene tjestenine.
350 W	Sporo, lagano kuhanje. Savršeno za otapanje maslaca ili čokolade.
160 W	Odmrzavanje zamrznutih jela ili omekšavanje maslaca i sira.
0 W	Kada se upotrebljava samo mjerač vremena



ODMRZAVANJE

Za brzo odmrzavanje mesa, peradi i ribe težine između 100 g i 2 kg. Namirnice treba postaviti izravno na okretni tanjur. Okrenite namirnice kada se to zatraži.

SVAKODNEVNA UPORABA

. ODABIR FUNKCIJE

Samо pritisnite gumb potrebne funkcije kako biste je odabrali.

. POSTAVLJANJE DULJINE

 Nakon odabira potrebne funkcije, upotrijebite  ili  za postavljanje duljine rada.

Vrijeme se može promijeniti tijekom kuhanja pritiskom na  ili  ili tako da se duljina povećava za 30 sekundi svakom pritiskom na .

. POSTAVLJANJE SNAGE MIKROVALOVA

 Pritisnite  koliko god puta je potrebno za odabir razine snage za mikrovalove.

Napomena: Tu postavku možete promijeniti i tijekom kuhanja pritiskom na .

. ODMRZAVANJE

 Pritisnite , a zatim upotrijebite  ili  za postavljanje težine jela.

Tijekom odleđivanja funkcija će se kratko prekinuti kako biste mogli okrenuti namirnice.

Po završetku postupka zatvorite vrata i pritisnite .

. UKLJUČIVANJE FUNKCIJE

Nakon primjene svih potrebnih postavki pritisnite  za uključivanje funkcije.

U bilo kojem trenutku možete pritisnuti  za pauziranje trenutačno uključene funkcije.

. SIGURNOSNI UREĐAJ

 Ta se funkcija automatski uključuje kako bi se spriječilo slučajno uključivanje pećnice. Otvorite i zatvorite vrata pa zatim pritisnite  za pokretanje funkcije.

. PAUZA

Za pauziranje uključene funkcije, na primjer za miješanje ili okretanje jela, samo otvorite vrata.

Kako biste nastavili postupak kuhanja, zatvorite vrata i pritisnite .

. JET START

Kada je pećnica isključena pritisnite  za pokretanje kuhanja s funkcijom mikrovalova pune snage (750 W) u trajanju od 30 sekundi.

Svakim ponovnim pritiskom gumba  vrijeme kuhanja povećava se za dodatni 30 sekundi.

. POSTAVLJANJE VREMENA

 Kada je pećnica isključena, pritisnite  sve dok dvije znamenke sata (s lijeve strane) ne započnu treperiti.

Upotrijebite  ili  za postavljanje točnog sata i pritisnite  za potvrdu: na zaslonu će treptati minute. Upotrijebite  ili  za postavljanje minuta i pritisnite  za potvrdu.

Napomena: Vrijeme će možda trebati ponovno namjestiti nakon duljih nestanaka struje.

. MJERAČ VREMENA

Kada je pećnica isključena zaslon se može upotrebljavati kao mjerač vremena. Za uključivanje funkcije i postavljanje potrebnog vremena pritisnite  ili . Pritisnite  za postavljanje snage na 0 W, a zatim pritisnite  za uključivanje odbrojavanja.

Napomena: Mjerač vremena ne uključuje niti jedan ciklus kuhanja.

Za isključivanje mjerača vremena u bilo kojem trenutku pritisnite .

ČIŠĆENJE

Nemojte koristite uređaje za čišćenje parim.

Ne upotrebljavajte čeličnu vunu, abrazivne žice ili abrazivna/korozivna sredstva za čišćenje jer bi to moglo oštetiti površinu uređaja.

UNUTARNJE I VANJSKE POVRŠINE

- Očistite površine vlažnom krpom. Ako su jako prljave, dodajte vodi nekoliko kapi pH neutralnog deterdženta. Na kraju obrišite suhom krpom.
- Očistite staklo na vratima odgovarajućim tekućim sredstvom za čišćenje.
- U redovitim intervalima ili u slučaju prskanja, izvadite okretni tanjur i nosač kako biste očistili dno pećnice i uklonili sve ostatke hrane.

DODATNI PRIBOR

Sav dodatni pribor može se prati u perilici posuda.

RJEŠAVANJE PROBLEMA



Za više informacija preuzmite Vodič za upotrebu i održavanje s web-mjesta docs.indesit.eu

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica ne radi	Nestalo je struje. Došlo je do isključenja iz mreže.	Provjerite ima li struje u mreži i je li pećnica ukopčana u struju. Isključite i ponovno uključite pećnicu kako biste provjerili javlja li se kvar i dalje.
Na zaslonu se prikazuje "Err".	Softverska pogreška.	Obratite se najbližem postprodajnom servisnom centru i navedite broj koji se nalazi iza "Err".

OBRAZAC PROIZVODA

[www](http://docs.indesit.eu) Obrazac proizvoda s podacima o potrošnji energije može se preuzeti na web-mjestu docs.indesit.eu

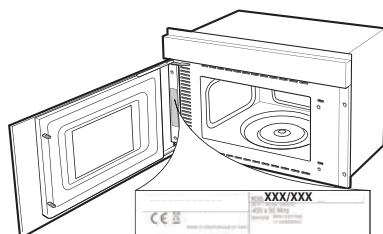
NAČIN DOBIVANJA VODIČA ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE

> [www](http://docs.indesit.eu) Vodič za upotrebu i održavanje preuzmите s našeg web-mjesta docs.indesit.eu (možete upotrijebiti ovaj QR kod) navodeći prodajnu šifru proizvoda.

> Ili kontaktirajte naš postprodajni servis za korisnike.

KONTAKTIRANJE NAŠEG PROSTPRODAJNOG SERVISA

Podatke za kontakt možete pronaći u priručniku jamstva. Kada se o braćate našem postprodajnom servisu za korisnika navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.



PŘÍRUČKA PRO KAŽDODENNÍ POUŽITÍ

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI

VÝROBEK ZNAČKY INDESIT

Podrobnější informace a podporu získáte
registrací produktu na internetových
stránkách www.indesit.com/register

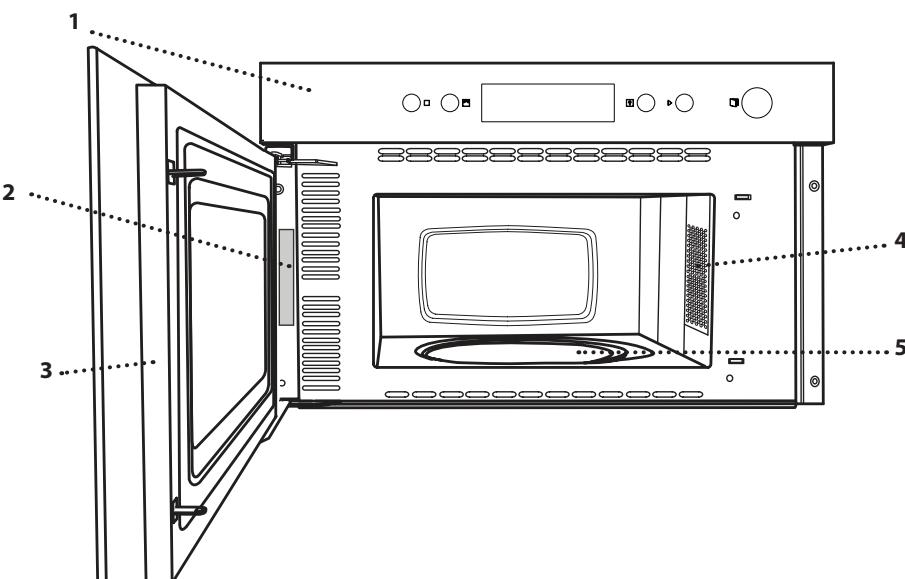


Návod k použití a údržbě si můžete stáhnout
z našich webových stránek docs.indesit.eu.
Řídte se též pokyny uvedenými na zadní
straně obalu této příručky.



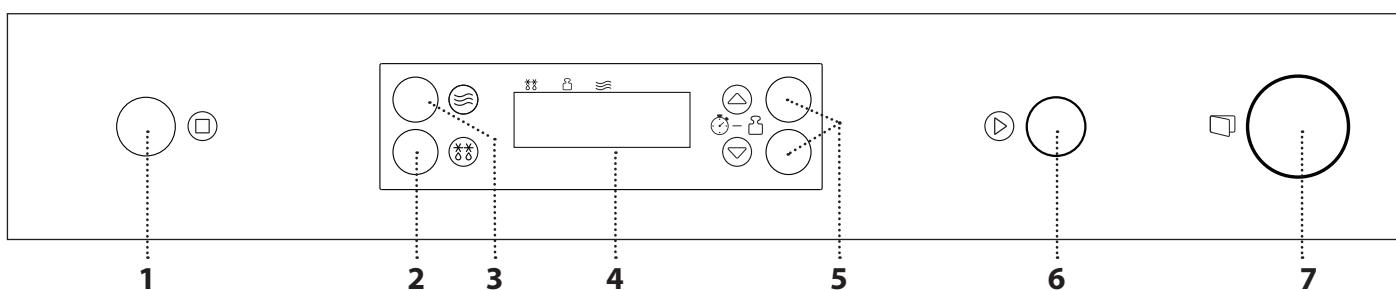
Předtím, než spotřebič použijete, pečlivě si přečtěte příručku Zdraví a bezpečnost.

POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Identifikační štítek (neodstraňujte)
3. Dvířka
4. Osvětlení
5. Otočný talíř

OVLÁDACÍ PANEL



1. STOP

Pro zastavení funkce nebo vyrušení zvukového signálu, čímž dojde ke zrušení nastavení a vypnutí trouby.

2. ROZMRAZOVÁNÍ

3. MIKROVLY / FUNKCE „VÝKON“

Pro výběr funkce na bázi mikrovln a nastavení požadované úrovni výkonu.

4. DISPLEJ

5. TLAČÍTKA + / -

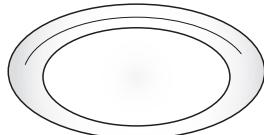
Pro nastavení parametrů funkce (např. doba, hmotnost).

6. SPUSTIT

Pro aktivaci funkce. Je-li mikrovlnná trouba zapnuta, aktivuje se funkce „Jet Start“.

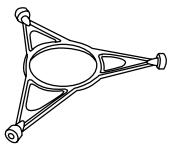
7. TLAČÍTKO PRO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

OTOČNÝ TALÍŘ



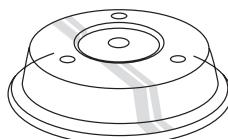
Je-li umístěn v držáku, otočné sklo lze využívat při všech metodách vaření/pečení. Otočný talíř musí být vždy použit jako základna pro postavení nádob a umístění dalšího příslušenství.

DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



Skleněný otočný talíř pokládejte pouze na držák otočného talíře. Na držák nepokládejte jiné příslušenství.

KRYT (JE-LI VE VÝBAVĚ)



Je užitečná pro přikrytí jídla, které se připravuje nebo ohřívá v mikrovlnné troubě. Kryt omezuje vystříkávání, udržuje optimální vlhkost jídla a lze jej využít i jako druhou úroveň pro umístění.

Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu trouby lišit. Další příslušenství, jež není součástí výbavy, lze zakoupit zvlášť prostřednictvím servisního centra.

Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že dané příslušenství je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a že je odolné vůči teplotám uvnitř trouby.

Kovové nádoby na jídlo nebo nápoje by se neměly nikdy používat při vaření pomocí mikrovln.

Vždy se ujistěte o tom, že se potraviny ani příslušenství trouby nedostanou do styku s vnitřními stěnami trouby.

Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Při vkládání nebo vyjmání jiného příslušenství budete opatrní, abyste omylem nevysadili otočný talíř z jeho držáku.

FUNKCE



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek docs.indesit.eu.



MIKROVLNY

Pro rychlé uvaření a opětovného ohřátí jídel a nápojů.

VÝKON	DOPORUČENO PRO
750 W	Rychlý ohřev nápojů a jídel s vysokým obsahem vody, popřípadě masa a zeleniny.
500 W	Váření ryb, masových omáček nebo omáček obsahujících sýr či vejce. Dopečení masových koláčů nebo zapečených těstovin.
350 W	Pomalé, mírné vaření. Velmi se hodí pro rozpouštění másla nebo čokolády.
160 W	Rozmrazování jídel nebo změknutí másla a sýrů.
0 W	Pouze s použitím minutky.



ROZMRAZOVÁNÍ

Pro rychlé rozmrazení potravin, jako je maso, drůbež a ryby o hmotnosti mezi 100 g a 2 kg. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

. ZVOLTE FUNKCI

Jednoduše stiskněte tlačítko požadované funkce.

. NASTAVTE DÉLKU TRVÁNÍ



Po výběru požadované funkce použijte ☰ nebo ☱ za účelem nastavení délky jejího trvání.

Délku trvání funkce lze během přípravy měnit, a to stiskem ☰ nebo ☱ nebo ☲ nebo ☳, čímž se nastavená doba s každým stiskem prodlouží o 30 sekund ☷.

. NASTAVTE VÝKON MIKROVLNNÉ TROUBY



Stiskněte ☰ podle potřeby tolikrát, kolikrát je to třeba pro výběr požadované úrovně mikrovlnného záření.

Upozornění: Toto nastavení můžete změnit rovněž během vaření, a to stiskem ☰.

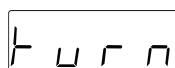
. ROZMRAZOVÁNÍ



Stiskněte ☰ a poté použijte ☰ nebo ☱ za účelem nastavení hmotnosti jídla.

Rozmrazování se na chvíli přeruší, abyste mohli jídlo otočit.

Jakmile je proces dokončen, zavřete dvířka a stiskněte ☷.



. AKTIVACE FUNKCE

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem ☷.

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout ☷.

. BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK

 Tato funkce se automaticky aktivuje za účelem předejít náhodnému zapnutí trouby. Otevřete a zavřete dvířka a poté, pro spuštění zvolené funkce, stiskněte ☷.

. PAUZA

Přejete-li si pozastavit spuštěnou funkci, například za účelem promíchání nebo obrácení jídla, jednoduše otevřete dvířka.

Pokud chcete obnovit proces vaření, zavřete dvířka a stiskněte ☷.

. JET START

Je-li trouba vypnuta, pro zahájení vaření/pečení pomocí mikrovln stiskněte ☷ a na dobu 30 sekund nastavte plný výkon (750 W).

Při každém dalším stisku tlačítka ☷ se doba vaření/pečení prodlouží o 30 sekund.

. NASTAVENÍ ČASU

 Vypněte troubu a stiskněte ☰, dokud nezačnou blikat oba číselné znaky udávající hodinu (nalevo).

Pro správné nastavení hodiny stiskněte ☰ nebo ☱ a pro potvrzení stiskněte ☷: Na displeji budou blikat minuty.

Pro nastavení minut použijte ☰ nebo ☱ a pro potvrzení stiskněte ☷.

Uvědomte si prosím: Čas může být nutné nastavit znova po delším výpadku napájení.

. MINUTKA

Když je trouba vypnuta, displej je možné používat jako samostatný časový spínač. Pro aktivaci funkce a nastavení požadované doby stiskněte ☰ nebo ☱. Pro nastavení výkonu na 0 W stiskněte ☰ a poté pro zahájení odpočítávání stiskněte ☷.

Upozornění: Časový spínač neaktivuje žádný z cyklů vaření/pečení.

K zastavení časového spínače stiskněte kdykoli ☰.

ČIŠTĚNÍ

Nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky nebo abrazivní/zírávě prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ POVRCHY

- Plochy trouby otřete vlhkým hadříkem. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec jej otřete suchým hadříkem.
- Sklo dveří omývejte vhodným tekutým čisticím prostředkem.
- V pravidelných intervalech nebo v případě rozlití odstraňte otočný talíř i s jeho držákem, aby ste vycistili dno trouby a odstranili veškeré zbytky jídla.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Veškeré příslušenství lze myt v myčce.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek docs.indesit.eu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Trouba nefunguje	Přerušení napájení. Odpojení od elektrické sítě.	Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení. Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistěte tak, zda porucha stále trvá.
Na displeji se zobrazuje zpráva „Err“ (chyba).	Softwarová chyba.	Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveděte písmeno nebo číslo, které následuje za zkratkou „Err“.

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Produktový list s energetickými údaji tohoto spotřebiče je možné stáhnout z našich internetových stránek docs.indesit.eu.

JAK ZÍSKAT PŘÍRUČKU PRO POUŽÍVÁNÍ A PÉCI

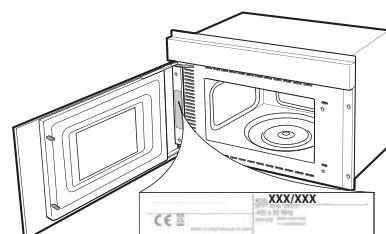
> Stáhněte si Návod k použití a údržbě z našich webových stránek docs.indesit.eu (můžete použít tento QR kód), přičemž zadejte obchodní kód výrobku.

> Případně kontaktujte naše centrum poprodejových služeb pro zákazníky.



KONTAKTOVÁNÍ CENTRA POPRODEJNÍCH SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY

Podrobné kontaktní údaje můžete najít v záruční příručce. Při kontaktování našeho centra poprodejních služeb pro zákazníky prosím uveďte kódy z identifikačního štítku produktu.



DAGLIG BRUGERVEJLEDNING

TAK FORDI DU KØBTE ET PRODUKT FRA INDESIT



Med henblik på at modtage en omfattende service og support, bedes du registrere dit produkt på www.indesit.com/register

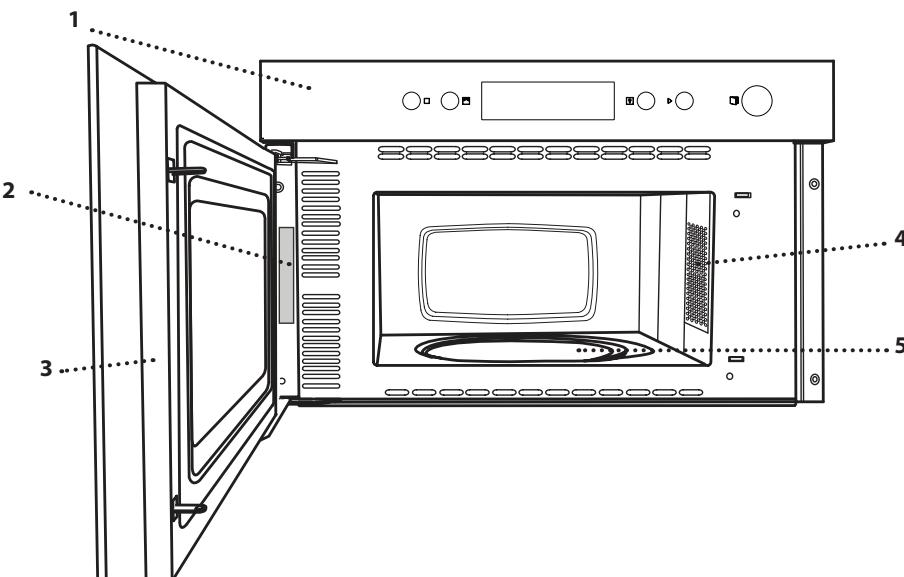


Du kan downloade Sikkerheds- og Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen ved at gå ind på vores website docs.indesit.eu og følge anvisningerne på bagsiden af dette hæfte.



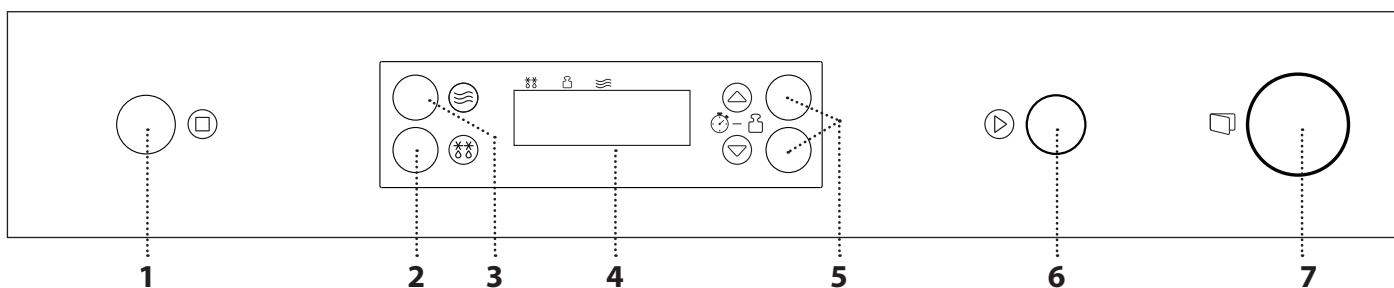
Læs Sundheds- og sikkerhedsvejledningen grundigt, før apparatet tages i brug.

PRODUKTBESKRIVELSE



1. Betjeningspanel
2. Identifikationsskilt (må ikke fjernes)
3. Låge
4. Ovnlys
5. Drejetallerken

BETJENINGSPANEL



1. STOP

Bruget til at stoppe en funktion eller et lydsignal, slette indstillingerne og slukke for ovnen.

2. OPTØNING

3. FUNKTIONEN MIKROBØLGE / EFFEKT

Bruges til at markere mikrobølgefunktionen og til at indstille de ønskede effektniveau.

4. DISPLAY

5. + / - KNAPPER

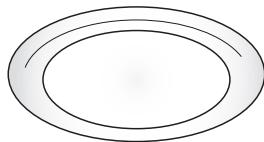
Bruges til justering af indstillingerne for en funktion (f.eks. længde, vægt).

6. START

Bruges til at starte en funktion. Når ovnen slukkes, aktiverer den mikrobølgefunktionen "Jet Start".

7. LÅGEÅBNINGSKNAP

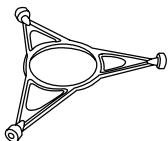
DREJETALLERKEN



Drejetallerkenen kan bruges med alle tilberedningsmetoder, når den placeres på den tilhørende støtte.

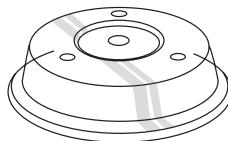
Drejetallerkenen skal altid anvendes som underplade for andre beholdere og tilbehør.

DREJEKRYDS



Brug kun drejkrydset til glasdrejetallerkenen. Andet tilbehør må ikke hvile på drejkrydset.

LÅG (OM MEDFØLGENDE)



Nyttig til at tildække mad, mens den tilberedes eller opvarmes i mikrobølgefunktion. Låget reducerer stænk, holder maden fugtig, og kan også bruges til at skabe to tilberedningsniveauer.

Antallet og typerne af tilbehør kan variere afhængigt af, hvilken model der er købt. Yderligere, ikke medfølgende, tilbehør kan købes separat hos Kundeservice.

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn og, at det er ildfast til brug i ovnen.

Der må aldrig bruges metalbeholdere til mad- eller drikkevarer under tilberedning i mikrobølgeovn.

Sørg altid for, at mad og tilbehør ikke kommer i kontakt med ovnens indersider.

Inden der tændes for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Vær opmærksom på ikke at vælte drejetallerkenen, når du indsætter eller fjerner andet tilbehør.

FUNKTIONER



MIKROBØLGER

Bruges til hurtig tilberedning og genopvarme mad- eller drikkevarer.

EFFEKT	ANBEFALET TIL
750 W	Hurtig genopvarmning af drikkevarer eller madvarer med højt vandindhold eller kød og grønsager.
500 W	Tilberedning af fisk, kødsovs ellersovse med ost eller æg. Færdiggørelse af kødpostej eller indbagt pasta.
350 W	Langtidsstegning Perfekt til at smelte smør eller chokolade.
160 W	Optøning af frosne madvarer eller blødgøring af smør og ost.
0 W	Når kun minuturet er i brug



OPTØNING

Bruges til hurtig optøning af fødevarer, såsom kød, fjerkræ og fisk, der vejer mellem 100 g og 2 kg. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges.

DAGLIG BRUG

. VÆLG EN FUNKTION

Tryk blot på knappen til den ønskede funktion, for at vælge den.

. INDSTIL VARIGHEDEN

 Når du har valgt den ønskede funktion, bruges \ominus eller \oplus til at indstille dens varighed.

Varigheden kan ændres under tilberedningen, ved at trykke på \ominus eller \oplus eller ved at forlænge varigheden med 30 hver gang, ved at trykke på \odot .

. INDSTIL MIKROBØLGEEFFEKTEN

 Tryk på \odot det nødvendige antal gange, for at vælge mikrobølgoeffektniveaet.

Bemærk: Man kan også ændre denne indstilling under tilberedningen, ved at trykke på \odot .

. OPTØNING

 Tryk på \odot , og anvend herefter \ominus eller \oplus til at indstille fødevarens vægt.

Funktionen vil holde en kort pause under optøningen, så man kan vende fødevaren.

Luk ovnlågen, og tryk på \odot , når handlingen er fuldført.

. AKTIVÉR FUNKTIONEN

Når du har anvendt de indstillinger, du har brug for, trykker du på \odot for at aktivere funktionen.

Du kan til enhver tid trykke på \odot , for at stille den aktive funktion i pausetilstand.

. SIKKERHEDSLÅS

 Denne funktion aktiveres automatisk for at forhindre, at ovnen slukkes ved et uheld. Åbn og luk lågen, og tryk så på \odot , for at starte funktionen.

. PAUSE

Du skal blot åbne lågen for at stoppe en funktion midlertidigt, for eksempel for at røre i eller vende maden.

Luk lågen og tryk på \odot , for at genoptage tilberedningsprocessen.

. JET START

Når ovnen er slukket, trykker du på \odot , for at aktivere tilberedning med mikrobølgefunktionen, indstillet på højeste niveau (750 W) i 30 sekunder.

Hver gang der trykkes på knappen \odot igen, øges tilberedningstiden med yderligere 30 sekunder.

. INDSTIL KLOKKESLÆTTET

 Tryk, for slukket ovn, på \odot indtil de to timetal (til venstre) begynder at blinke. Benyt \ominus eller \oplus til at indstille det korrekte timetal, og tryk på \odot for at bekræfte: Minutterne vil blinke på displayet.

Benyt \ominus eller \oplus til at indstille minutterne, og tryk på \odot for at bekræfte.

Bemærk: Du skal muligvis indstille klokkeslættet igen efter længerevarende strømafbrydelser.

. SELVSTÆNDIG TIMER

Når ovnen er slukket, kan displayet bruges som minutur. Brug \ominus eller \oplus , til at aktivere funktionen og indstille det ønskede tidsrum. Tryk på \odot , for at indstille effekten på 0 W, og tryk så på \odot , for at aktivere nedtællingen.

Bemærk: Minuturet aktiverer ikke nogen af tilberedningscyklusserne.

Tryk på \odot for til enhver tid at stoppe minuturet.

RENGØRING

Anvend ikke damprensere.

Brug ikke svampe i metal, skuremidler eller slibende/ætsende rengøringsmidler, da disse eventuelt kan beskadige apparatets overflader.

INDVENDIGE OG UDVENDIGE OVERFLADER

- Rengør overfladerne med en fugtig klud. Hvis de er meget snavsede, tilføj et par dråber neutralt rengøringsmiddel. Tør efter med en tør klud.
- Anvend et velegnet flydende rengøringsmiddel til rengøring af ruden i ovndøren.
- Fjern drejetallerkenen og dens støtte jævnligt eller i tilfælde af spild for at fjerne alle madrester.

TILBEHØR

Alt tilbehøret kan vaskes i opvaskemaskinen.

FEJLFINDING



Download Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen fra docs.indesit.eu for at få mere at vide

Problem	Mulig årsag	Løsning
Ovnen varmer ikke op	Ingen strøm. Afbrydelse fra lysnettet.	Kontrollér, om der er strømafbrydelse, og om stikket sidder i stikkontakten. Sluk og tænd igen for ovnen, for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.
På displayet vises "Err".	Softwarefejl.	Kontakt din nærmeste kundeserviceafdeling og angiv det bogstav eller nummer, der står efter "Err".

OPLYSNINGSSKEMA

Produktets oplysningsskema med energidata kan downloades fra websitet docs.indesit.eu

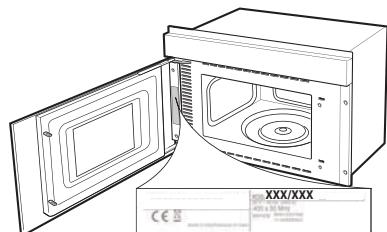
SÅDAN FÅR DU FAT PÅ BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNINGEN PÅ

> Download Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen fra vores website docs.indesit.eu (du kan bruge denne QR-kode), ved at angive produktets kommersielle kode.

> Som alternativ kan du ringe til vores kundeserviceafdeling.

SÅDAN KONTAKTER DU VORES SERVICEAFDELING

Du kan finde vores kontaktoplysninger i garantihæftet. Når du kontakter vores kundeserviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.



PÄIVITTÄISKÄYTÖN VIITE-OPAS



KIITOS, ETTÄ OSTIT INDESIT -TUOTTEEN

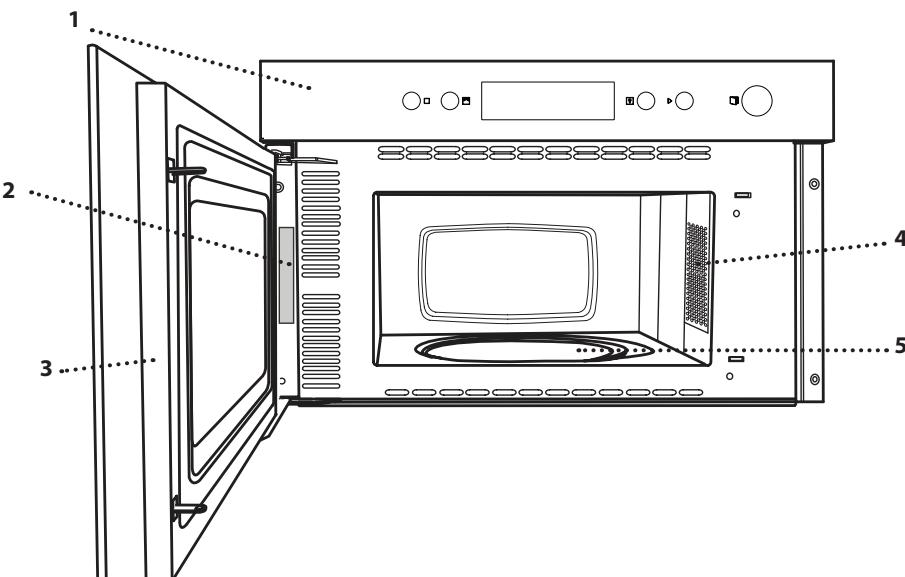
Jos haluat tarkempia tietoja ja tukipalveluja, rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.indesit.com/register



Voit ladata Turvaohjeet sekä Käyttö- ja huolto-oppaan osoitteesta docs.indesit.eu noudattamalla tämän vihkosen takakannen ohjeita.

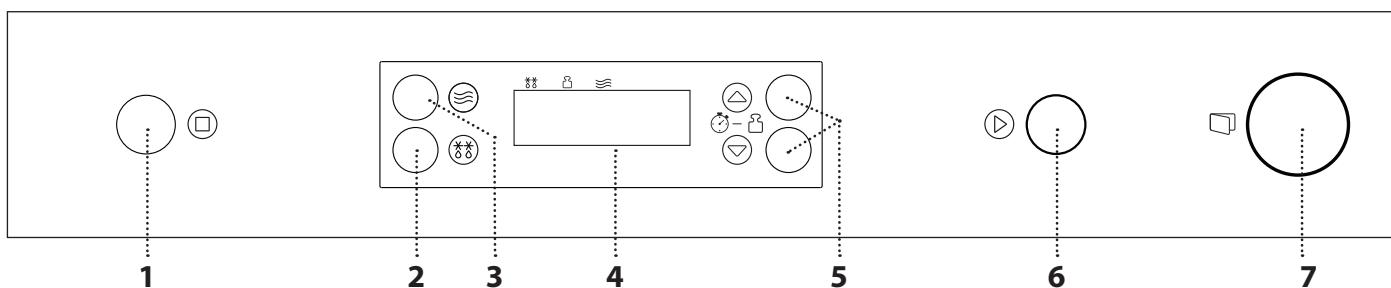
! Lue terveyttä ja turvallisuutta koskevat ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN KUVAUS



1. Käyttöpaneeli
2. Tunnistekilpi
(älä poista)
3. Luukku
4. Valo
5. Lasialusta

OHJAUSPANEELI



1. STOP

Pysäyttää toiminnon tai äänimerkin, peruuttaa asetukset ja kytkee uunin pois päältä.

2. SULATUS

3. MIKROALTO- / TEHO- TOIMINTO

Valitsee mikroaaltotoiminnon ja asettaa vaaditun tehotason.

4. NÄYTTÖ

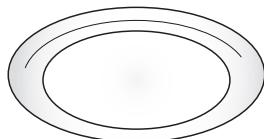
5. + / - PAINIKKEET
Säätää toiminnon asetukset (esim. pituus, paino).

6. KÄYNNISTÄ

Käynnistää toiminnon. Kun uuni on kytetty pois päältä, se käynnistää "Jet Start" -toiminnolla mikroaaltouunin.

7. LUUKUN AVAUSPAINIKE

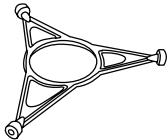
PYÖRIVÄ LAUTANEN



Tukeensa asetettua pyörivää lautasta voidaan käyttää kaikkien kypsennysmenetelmien kanssa.

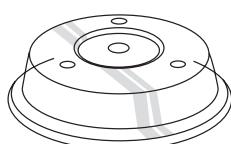
Pyörivää lautasta on käytettävä aina aluslautasena muille astioille ja lisävarusteille.

PYÖRIVÄN LAUTASEN TUKI



Käytä tukea ainoastaan lasilautaselle. Älä aseta tuen päälle muita varusteita.

KUPU (MALLIKOHTAINEN)



On hyödyllistä peittää ruoka, kun sitä kypsennetään tai lämmitetään mikroaalioilla.

Kupu vähentää roiskeita, säilyttää ruuan kosteuden ja lisäksi sen avulla voidaan luoda kaksi kypsennystasoa.

Varusteiden määrä ja tyyppi vaihtelevat ostetun mallin mukaan. Muita lisävarusteita voidaan hankkia erikseen huoltopalvelusta.

Uuneja varten on saatavilla monenlaisia varusteita. Ennen ostoa varmista, että ne sopivat mikroaaltounissa käytettäväksi ja kestävät uunin lämpötiloja.

Älä koskaan käytä metallisia astioita ruualle tai juomalle mikroaaltounissa kypsennysken aikana.

Varmista aina, ettei ruoka ja varusteet joudu kosketuksiin uunin sisäseinien kanssa.

Tarkista aina ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti. Ole tarkkana, ettet poista pyörivää lautasta paikaltaan muita varusteita laitettaessa tai poistettaessa.

TOIMINNOT



MIKROAALLOT

Lämmitä tai kypsennä ruuat tai juomat nopeasti.

TEHO	SUOSITUKSET
750 W	Juomien tai erittäin vesipitoisten ruokien tai lihan ja vihannesten nopea lämmittäminen uudelleen.
500 W	Kalan, lihaa, juustoa tai munaa sisältävien kastikkeiden kypsennys. Lihapiirakoiden tai uunipastan viimeistely.
350 W	Hidas, varovainen kypsennys. Sopii hyvin voin tai suklaan sulatuksen.
160 W	Pakasteruokien sulatus tai voin ja juuston pehmennys.
0 W	Silloin kun käytetään ainoastaan ajastinta



SULATUS

Sulattaa nopeasti esimerkiksi lihaa, siipikarjaa ja kalaa, jonka paino on 100 g – 2 kg. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa.

PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

. VALITSE JOKIN TOIMINTO

Toiminto valitaan yksinkertaisesti painamalla kyseistä painiketta.

. VALITSE PITUUS



Kun olet valinnut haluamasi toiminnon, aseta toiminta-ajan pituus ☰ - tai ☱ -painikkeella.

Aikaa voidaan muuttaa kypsennyksen aikana painamalla ☰ - tai ☱ - painiketta tai lisäämällä ajan pituutta 30 sekunnin verran jokaisella painikkeen ☶ painamisella.

. ASETA MIKROAALTOJEN TEHO



Paina ☶ -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan mikroaaltojen tehotason valitsemiseen.

Huomaa: Voit myös muuttaa tätä asetusta kypsennyksen aikana painamalla ☰.

. SULATUS



Paina ☷, ja aseta sitten ruoan paino käyttäen ☰ - tai ☱ -painiketta.

Sulatuksen aikana toiminto pysähyy lyhyesti, jotta ruokaa voidaan käännytä. Kun toimenpide on suoritettu, sulje luukku ja paina ☶.

. AKTIVOI TOIMINTO

Kun olet tehnyt haluamasi asetukset, aktivoi toiminto painamalla ☶.

Voit keskeyttää aktiivisena olevan toiminnon milloin tahansa painamalla ☷.

. TURVALUKITUS

Tämä toiminto aktivoidaan automaattisesti, jotta estetään uunin vahingossa tapahtuva pääle kytkeminen. Avaa ja sulje luukku ja käynnistä toiminto sitten painamalla ☶.

. TAUKO

Aseta aktiivinen toiminto taukotilaan, jotta voit sekoittaa tai käännytä ruuan, yksinkertaisesti avaamalla luukun.

Kypsennystä jatketaan sulkemalla luukku ja painamalla ☶.

. JET START

Kun uuni on sammuttuna, painamalla ☶ aktivoit kypsennyksen mikroaaltountoiminnolla täydellä teholla (750 W) 30 sekunniksi.

Joka kerta kun painiketta ☶ painetaan uudelleen, kypsennysaikaa lisätään 30 sekunnilla edelleen.

. ASETA AIKA

Uunin ollessa poissa päältä paina ☰ kunnes kaksi tuntia tarkoittavaa numeroa (vasemmalla) alkavat vilkkua. Aseta oikea tunti käytämällä ☰ - tai ☱ -painiketta ja vahvista painamalla ☶: Minuutit vilkkuvat näytöllä. Aseta minuutit ☰ - tai ☱ -painikkeella ja vahvista painamalla ☶.

Huomaa: Sinun on ehkä asetettava aika uudelleen pitkän sähkökatkon jälkeen.

. AJASTIN

Kun uuni kytketään pois päältä, näyttöä voidaan käyttää ajastimena. Toiminto aktivoidaan ja tarvittava aika asetetaan käytämällä ☰ - tai ☱ -painiketta. Aseta teho arvoon 0 W painamalla ☶ ja käynnistä sitten käänneinen laskenta painamalla ☶.

Huomaa: Ajastin ei kytke päälle itse kypsennysjaksoja. Keskeytä ajastin milloin tahansa painamalla ☷.

PUHDISTUS

Älä käytä höyrypesuria.

Älä käytä teräsvillaa, hankaavia kaapimia tai hankaavia/syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

SISÄ- JA ULKOPINNAT

- Puhdista pinnat kostealla liinalla. Jos pinnat ovat erittäin likaisia, voit käyttää vettä, johon on lisätty muutama pisara neutraalia puhdistusainetta. Kuivaa pinnat lopuksi kuivalla liinalla.
- Puhdista luukun lasi nestemäisellä erikoispesuaineella.
- Säännöllisin väliajoin tai jos ruokaa on roiskunut, poista pyörivä lautanen ja sen tuki, jotta voit puhdistaa uunin pohjalta kaikki ruoan jäämät.

VARUSTEET

Kaikki varusteet voidaan pestä astianpesukoneessa.

VIANETSINTÄ



Lataa Käyttö- ja huolto-opas osoitteesta
docs.indesit.eu lisätietoja varten

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Uuni ei toimi	Sähkökatkos. Kytkeytynyt irti verkkovirrasta.	Tarkista, että verkossa on jännite ja että uuni on kytketty verkkoon. Sammuta uuni ja kytke se uudelleen päälle nähdäksesi onko vika poistunut.
Näytöllä lukee "Err".	Ohjelmistovika.	Ota yhteys lähipäään myynnijälkeiseen palvelupisteeseen ja ilmoita "Err"-tekstin jälkeinen kirjain tai numero.

TUOTESELOSTE

< www Laitteen tuoteseloste energiankulutusta koskevine tietoineen on ladattavissa sivustolta docs.indesit.eu

MITEN SAADA KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OPAS

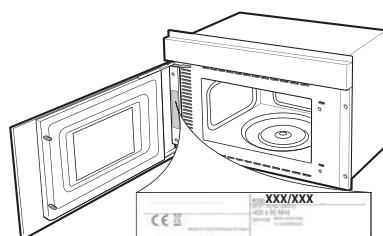
> www Lataa käyttö- ja huolto-opas sivustoltamme docs.indesit.eu (voit käyttää tästä QR-koodia), ilmoittamalla tuotteen kaupallisen koodin.



> Tai ota yhteys meidän asiakkaiden myynnin jälkeiseen palveluun.

YHTEYDEN OTTAMINEN HUOLTOPALVELUUN

Löydät yhteystietomme takuuoppaasta.
Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



GUIDE D'UTILISATION QUOTIDIENNE

MERCI D'AVOIR ACHETER UN PRODUIT INDESIT



Afin de recevoir un service et un support complet, merci d'enregistrer votre appareil sur www.indesit.com/register

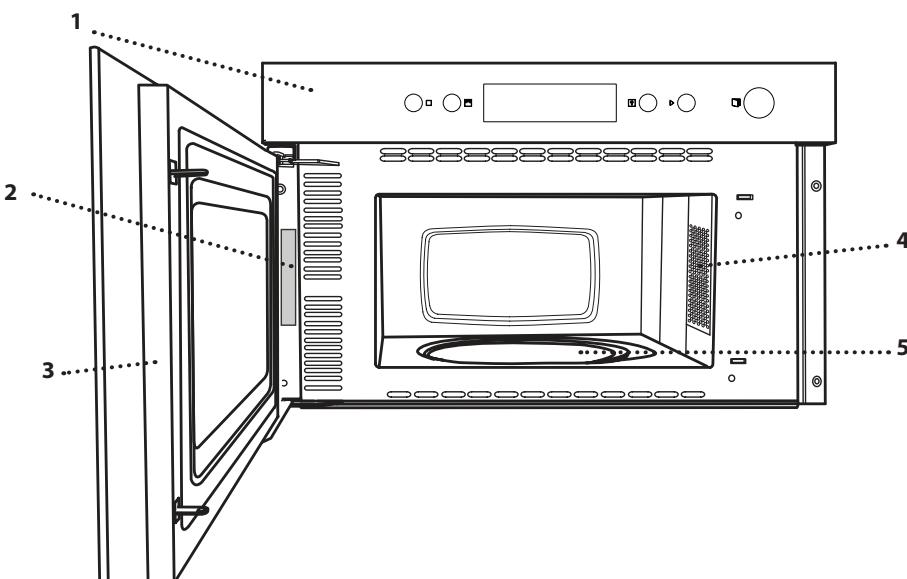


Vous pouvez télécharger les Consignes de sécurité et le Guide d'utilisation et entretien en visitant notre site Web docs.indesit.eu et en suivant les consignes au dos de ce livret.



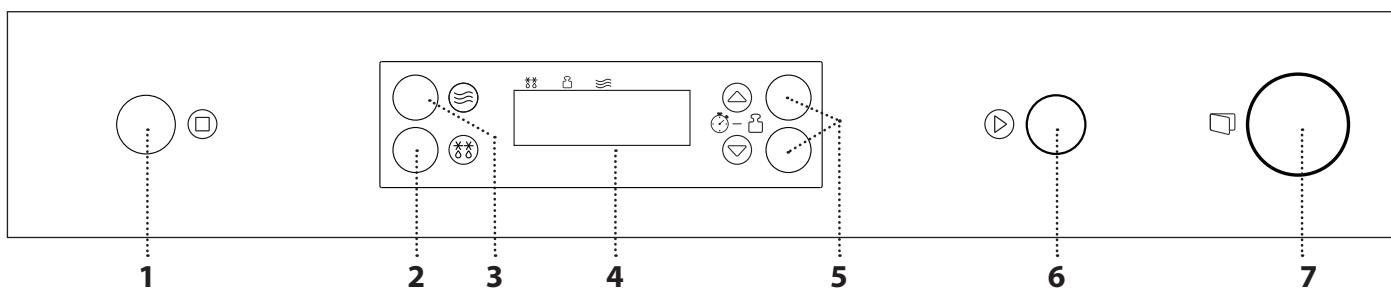
Lire attentivement les consignes de santé et de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Bandeau de commande
2. Plaque signalétique (ne pas enlever)
3. Porte
4. Éclairage
5. Plaque tournante

BANDEAU DE COMMANDES



1. ARRÊT

Pour interrompre une fonction ou un signal sonore, annuler des réglages et éteindre le four.

2. DÉCONGÉLATION

3. FOUR À MICRO-ONDES / FONCTION PUISSANCE

Pour sélectionner la fonction micro-ondes et régler le niveau de puissance désiré.

4. ÉCRAN

5. touches + / -

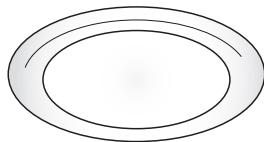
Pour régler les valeurs de la fonction (c.-à-d. durée, poids).

6. DÉMARRER

Pour lancer une fonction. Lorsque le four est éteint, elle lance la fonction « **Jet start** » du four à micro-ondes.

7. TOUCHE D'OUVERTURE DE LA PORTE

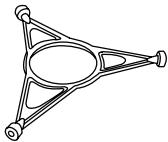
PLAQUE TOURNANTE



Installée sur son support, la plaque tournante en verre peut être utilisée avec toutes les méthodes de cuisson.

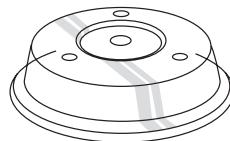
La plaque tournante peut toujours être utilisée comme base pour les autres récipients ou accessoires.

SUPPORT DU PLATEAU TOURNANT



Utilisez le support uniquement pour la plaque tournante en verre. Ne placez pas d'autres accessoires sur le support.

COUVERCLE (SELON LE MODÈLE)



Utile pour couvrir les aliments lors de la cuisson ou lorsqu'on les réchauffe dans le four à micro-ondes.

Le couvercle réduit les éclaboussures, garde les aliments tendres, et peut aussi être utilisé pour créer un deuxième niveau de cuisson.

Le nombre et type d'accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.

Pour les accessoires qui ne sont pas fournis, il est possible de les acheter séparément auprès du Service Après-Vente.

De nombreux accessoires sont disponibles sur le marché. Avant d'en acheter un, assurez-vous qu'il est adapté pour la cuisson au four à micro-ondes et qu'il est résistant à la chaleur du four.

Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne devraient jamais être utilisés pour la cuisson au four à micro-ondes.

Toujours s'assurer que les aliments et les accessoires ne touchent pas aux parois internes du four.

Toujours vous assurer que la plaque tournante peut tourner librement avant de mettre l'appareil en marche. Assurez-vous de ne pas déplacer la plaque tournante lorsque vous insérez ou retirez des accessoires.

FONCTIONS



MICRO-ONDES

Pour rapidement cuire ou réchauffer des aliments ou des breuvages.

PUISSEANCE	RECOMMANDÉ POUR
750 W	Rapidement réchauffez les boissons, les aliments avec une forte teneur en eau, la viande, et les légumes.
500 W	Cuisson du poisson, des sauces à la viande, ou les sauces contenant du fromage ou des œufs. Terminer la cuisson des pâtés à la viande et les pâtes cuites.
350 W	Cuisson lente et délicate. Idéal pour faire fondre le beurre ou le chocolat.
160 W	Décongélation des aliments surgelés ou ramollir le beurre et le fromage.
0 W	Uniquement pour l'utilisation du minuteur



DÉCONGÉLATION

Pour décongeler rapidement les aliments comme la viande, la volaille, et le poisson dont le poids est entre 100 g et 2 kg. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué.

UTILISATION QUOTIDIENNE

. SÉLECTIONNER UNE FONCTION

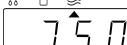
Appuyez simplement sur la touche de la fonction désirée pour la sélectionner.

. RÉGLER LA DURÉE

 Après avoir sélectionnée la fonction, utilisez \odot ou \ominus pour régler sa durée de fonctionnement.

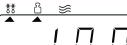
Le temps peut être changé durant la cuisson en appuyant sur \odot ou \ominus , ou en augmentant la durée de 30 secondes chaque fois que vous appuyez sur \odot .

. RÉGLER LA PUISSANCE DU MICRO-ONDE

 Appuyez sur \odot aussi souvent que nécessaire pour sélectionner le niveau de puissance pour le micro-ondes.

Veuillez noter : Vous pouvez aussi changer les réglages durant la cuisson en appuyant sur \odot .

. DÉCONGÉLATION

 Appuyez sur \odot , utilisez ensuite \odot ou \ominus pour régler le poids des aliments.

Lors de la décongélation, la fonction s'interrompt brièvement pour vous permettre de tourner les aliments. Une fois l'opération terminée, fermez la porte et appuyez sur \odot .



. DÉMARRER LA FONCTION

Une fois que vous avez terminé les réglages, appuyez sur \odot pour lancer la fonction.

Vous pouvez appuyer sur \odot à tout moment pour interrompre la fonction en cours.

. VERROU DE SÉCURITÉ

 Cette fonction est activée automatiquement pour empêcher d'allumer le four accidentellement. Ouvrez et fermez la porte, appuyez ensuite sur \odot pour lancer la fonction.

. PAUSE

Pour interrompre une fonction, pour brasser ou retourner les aliments par exemple, ouvrez simplement la porte.

Pour retourner au processus de cuisson, fermez la porte et appuyez sur \odot .

. JET START

Lorsque le four est éteint, appuyez sur \odot pour lancer la cuisson avec la fonction four à micro-ondes à puissance maximale (750 W) pour 30 secondes.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche \odot , la durée de cuisson augmente de 30 secondes supplémentaires.

. RÉGLER L'HEURE

 Avec le four éteint, appuyez sur \odot jusqu'à ce que les deux chiffres de l'heure (à gauche) commencent à clignoter.

Utilisez \odot ou \ominus pour régler l'heure et appuyez sur \odot pour confirmer : Les minutes clignotent à l'écran. Utilisez \odot ou \ominus pour régler les minutes et appuyez sur \odot pour confirmer.

Veuillez noter : Vous pourriez avoir à régler l'heure à la suite d'une panne de courant prolongée.

. MINUTEUR

Lorsque le four est éteint, l'écran peut être utilisé comme minuteur. Pour lancer cette fonction et régler la durée désirée, appuyez sur \odot ou \ominus . Appuyez sur \odot pour régler la puissance à 0 W, appuyez ensuite sur \odot pour démarrer le compte à rebours.

Veuillez noter : Le minuteur ne démarre pas de cycle de cuisson.

Pour arrêter le minuteur à tout moment, appuyez sur \odot .

NETTOYAGE

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons à récurer abrasifs, ou des détergents abrasifs ou corrosifs, ils pourraient endommager les surfaces de l'appareil.

SURFACES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon humide. Si elles sont très sales, ajoutez quelques gouttes de détergent à pH neutre. Essuyez avec un chiffon sec.
- Nettoyez la vitre de la porte du four avec un détergent liquide approprié.
- À intervalles réguliers, ou si en cas de déversement, enlevez la plaque tournante et son support et nettoyez la base du four pour enlever tous les résidus d'aliment.

ACCESSOIRES

Tous les accessoires peuvent être nettoyés dans le lave-vaisselle.

GUIDE DE DÉPANNAGE



Pour plus d'information, téléchargez le Guide d'utilisation et entretien à partir de docs.indesit.eu

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne fonctionne pas	Coupure de courant. Débranchez de l'alimentation principale.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant et que le four est bien branché. Éteignez puis rallumez le four pour voir si le problème persiste.
« Err » est affiché à l'écran.	Erreur de logiciel.	Prenez en note le numéro qui suit les lettres « Err » et contactez le Service Après-vente le plus près.

FICHE TECHNIQUE

La fiche technique de l'appareil, incluant les taux d'efficacité énergétique, peuvent être téléchargées sur notre site Web docs.indesit.eu

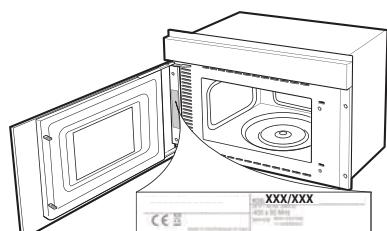
COMMENT OBTENIR LE GUIDE D'UTILISATION ET ENTRETIEN

> Téléchargez le Guide d'utilisation et entretien sur notre site Web docs.indesit.eu (vous pouvez utiliser ce code QR), en précisant le code commercial du produit.

> Une autre façon est de contacter notre Service Après-vente

CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Vous pouvez trouver les informations pour nous contacter dans le livret de garantie. Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes disponibles sur la plaque signalétique de l'appareil.



MINDENNAPI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**KÖSZÖNÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKET
VÁLASZTOTTÁ!**



A teljes körű támogatás és szolgáltatás érdekében regisztrálja készülékét a www.indesit.com/register oldalon.

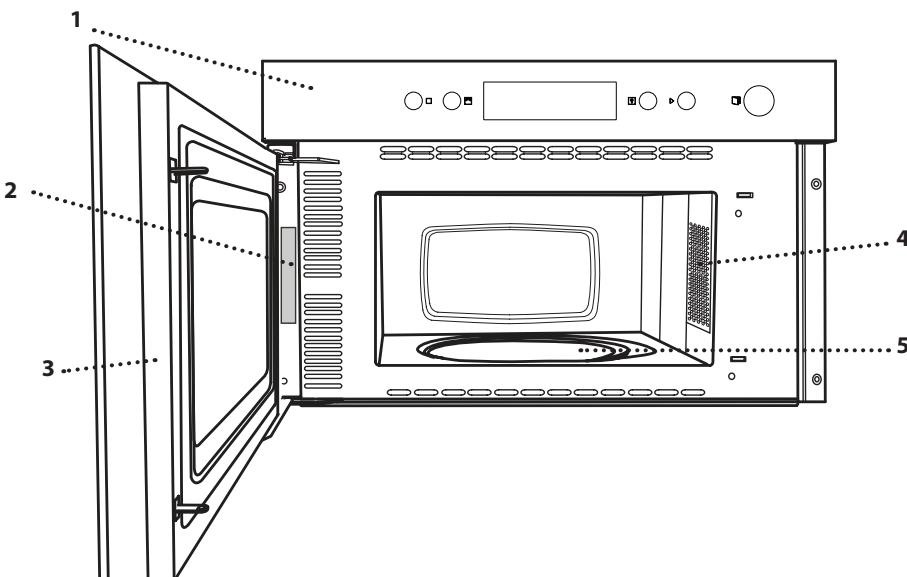


A Biztonsági útmutató, valamint a Használati és kezelési útmutató a docs.indesit.eu weboldalról tölthető le. Kövesse a füzet hátulján található információkat.



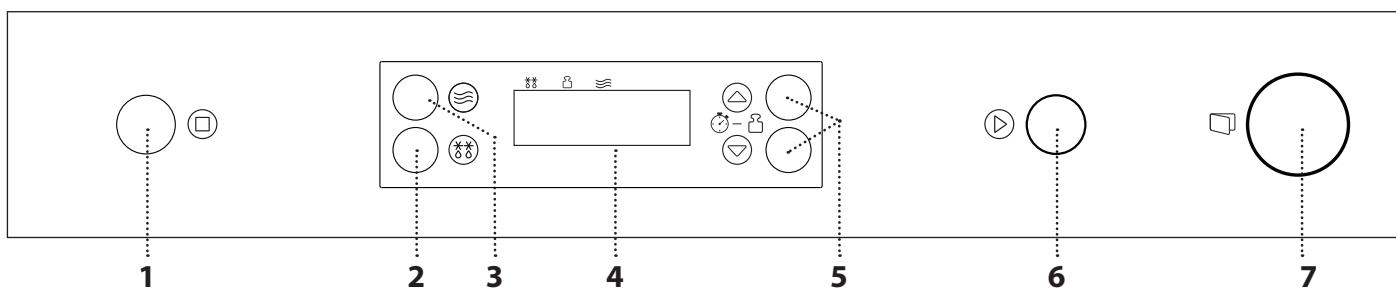
**A készülék használata előtt gondosan olvassa el az Egészségvédelmi
és biztonsági útmutatót.**

TERMÉKLEÍRÁS



1. Kezelőpanel
2. Azonosító lemez (ne távolítsa el)
3. Ajtó
4. Jelzőlámpa
5. Forgótányér

KEZELŐPANEL



1. STOP

Funkció vagy hangjelzés leállítása, beállítások törlése, a sütő kikapcsolása.

2. KIOLVASZTÁS

3. MIKROHULLÁM / TELJESÍTMÉNY FUNKCIÓ

A mikrohullámú funkció kiválasztása és a szükséges teljesítményszint beállítása.

4. KIJELZŐ

5. + / - GOMB

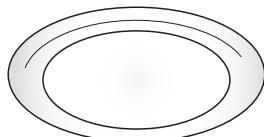
Funkció beállításainak módosítása (pl. időtartam, súly).

6. INDÍTÁS

Egy funkció azonnali indítása. Amikor a sütő ki van kapcsolva, ez a gomb a „Jet Start” mikrohullámú funkciót aktiválja.

7. AJTÓNYITÓ GOMB

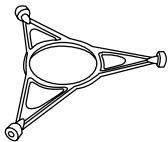
FORGÓTÁNYÉR



A tányértartóra helyezett üveg forgótányér mindenkor mindegyik sütési módszerhez használható.

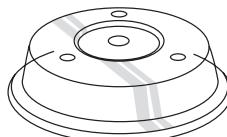
Az edényeket és tartozékokat minden esetben a forgótányéra kell helyezni.

FORGÓTÁNYÉRTARTÓ



Ezt a tányértartót kizárolag a forgótányérhoz használja. Ne tegyen rá más tartozékokat.

FEDŐ (TÍPUSTÓL FÜGGŐEN)



Ezzel érdemes lefedni az ételt a mikrohullámú sütőben való főzés vagy sütés közben. Használatával kevesebb zsír vagy szoft fröccsen ki, az étel szoftosabb marad, és a fedő kétszintes főzést is lehetővé tesz.

A tartozékok száma a megvásárolt modelltől függően változhat.

A csomagban nem mellékelt tartozékok külön megvásárolhatók a vevőszolgálatnál.

A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmassak-e mikrohullámú sütéshez, és hogy hőállóak-e.

Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

Mindig ügyeljen rá, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni. Vigyázzon, nehogy elmozduljon a forgótányér a tartón, amikor egyéb tartozékokat betesz vagy kivesz a sütőből.

FUNKCIÓK



MIKROHULLÁM

Gyors sütéshez vagy ételek és italok újramelegítéséhez.

TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT
750 W	Italok, magas víztartalmú ételek, hús és zöldség gyors felmelegítése.
500 W	Hal, húsos szósz, valamint sajtot vagy tojást tartalmazó szószok főzése. Húsos piték, csőben sült tésták készre sütése.
350 W	Lassú sütés alacsony hőmérsékleten. Ideális vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Fagyaszott ételek kiolvasztásához, vaj és sajt puhításához.
0 W	Kizárolag az időzítő használatakor



KIOLVASZTÁS

Legalább 100 g és legfeljebb 2 kg súlyú étel – hús, baromfi, hal – gyors kiolvasztása. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányéra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

. FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a gombot.

. IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA

 A kívánt funkció kiválasztása után, annak elindításához állítsa be az időtartamot a ⏳ vagy ⏲ gombbal. A főzés alatt módosítható az időtartam a ⏳ vagy ⏲ gombbal, illetve a ⏴ gomb minden megnyomásakor az idő 30 másodperccel nő.

. A MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA

 A mikrohullámú funkció teljesítményének kiválasztásához nyomja meg a ⚡ gombot, ahányszor szükséges.

Ne feledje: Ez a beállítás főzés közben is módosítható a ⏲ gomb megnyomásával.

. KIOLVASZTÁS

 Nyomja meg a ⚡ gombot, majd a ⏳ vagy ⏲ gombbal állítsa be az étel súlyát.

Kiolvasztás közben ez a funkció rövid időre kikapcsol, hogy Ön meg tudja fordítani az ételt.

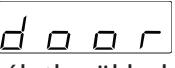
Ha kész, csukja be az ajtót, és nyomja meg a ⏴ gombot.

. A FUNKCIÓ BEKAPCSOLÁSA

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a ⏴ gombot a funkció aktiválásához.

A ⏴ gombbal bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

. BIZTONSÁGI ZÁR

 Ez a funkció automatikusan aktiválódik, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül bekapcsolni. Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, majd nyomja meg a ⏴ gombot a funkció indításához.

. SZÜNET

Ha egy aktív funkciót szüneteltetni szeretne, például azért, hogy megkeverje az ételt, egyszerűen csak nyissa ki a sütő ajtaját.

A főzási folyamat folytatásához zárja be az ajtót, és nyomja meg a ⏴ gombot.

. JET START

Ha a sütő ki van kapcsolva, nyomja meg a ⏴ gombot, és azonnal aktiválódik a mikrohullámú sütési funkció a legmagasabb teljesítményen (750 W), 30 másodpercig.

A ⏴ gomb minden újabb megnyomásával további 30 másodperccel meghosszabbodik a sütési idő.

. AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

 Kikapcsolt sütőnél nyomja meg a ⏴ gombot addig, amíg villogni nem kezd az órát jelző két számjegy (a bal oldalon). Állítsa be az órát a ⏳ és ⏲ gombbal, majd hagyja jóvá a ⏴ gombbal: A perc értéke villog a kijelzőn. A ⏳ vagy a ⏲ gombbal állítsa be a kívánt perct, majd nyomja meg a ⏴ gombot a jóváhagyáshoz.

Ne feledje: Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

. IDŐZÍTŐ

Ha a sütő ki van kapcsolva, a kijelzőt időzítőként is használhatja. A funkció bekapcsolásához és a kívánt időtartam beállításához használja a ⏳ vagy ⏲ gombot. A ⚡ gombbal állítsa be a 0 W teljesítményt, majd nyomja meg a ⏴ gombot a visszaszámítás indításához.

Ne feledje: Az időzítő egyetlen sütési funkciót sem aktivál. Az időzítőt bármikor megállíthatja a ⏴ gombbal.

TISZTÍTÁS

Ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket.

Ne használjon fémből készült vagy egyéb súrolópárnát vagy maró/súroló hatású tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a készülék felületeit.

KÜLSŐ ÉS BELSŐ FELÜLETEK

- Egy nedves törlőkendővel tisztítsa meg a felületeket. Ha nagyon piszkosak, adjon néhány csepp semleges mosogatószert a vízhez. Száraz ruhával törölje át a megtisztított felületeket.
- Tisztítsa meg az ajtó üvegét megfelelő folyékony mosószerrel.
- Rendszeresen, vagy ha kiloccsan valamilyen étel, vegye ki a forgótányért és annak tartóját, hogy a sütőtér alját megtisztítsa az ételmaradékoktól.

TARTOZÉKOK

Minden tartozék tisztítható mosogatógépben.

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA



További információkért töltse le a Használati és kezelési útmutatót a docs.indesit.eu honlapról

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A sütő nem működik	Áramkimaradás. Nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e. Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.
A kijelzőn az „Err” felirat látszik.	Szoftverhiba.	Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot, és mondja be az „Err” felirat után látható számot.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ

A készülék energiaadatokat is tartalmazó termékspecifikációja letölthető weboldalunkról docs.indesit.eu.

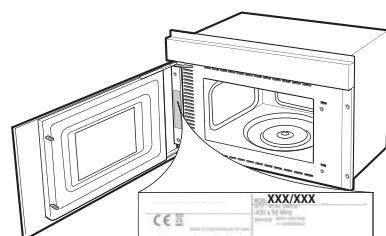
A HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ BESZERZÉSE

> Töltsé le a Használati és kezelési útmutatót a honlapunkról: docs.indesit.eu (használhatja ezt a QR-kódot is), és adja meg a termék cikkszámát.

> Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal.

A VEVŐSZOLGÁLAT ELÉRHETŐSÉGE

Elérhetőségeinket a garancialevélen találja. A vevőszolgálat hívásakor kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén található adatokat.



DAGLIG REFERANSEVEILEDNING

TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET INDESIT PRODUKT



For å motta lettere forståelig hjelp og støtte, vennligst registrere produktet ditt på www.indesit.com/register

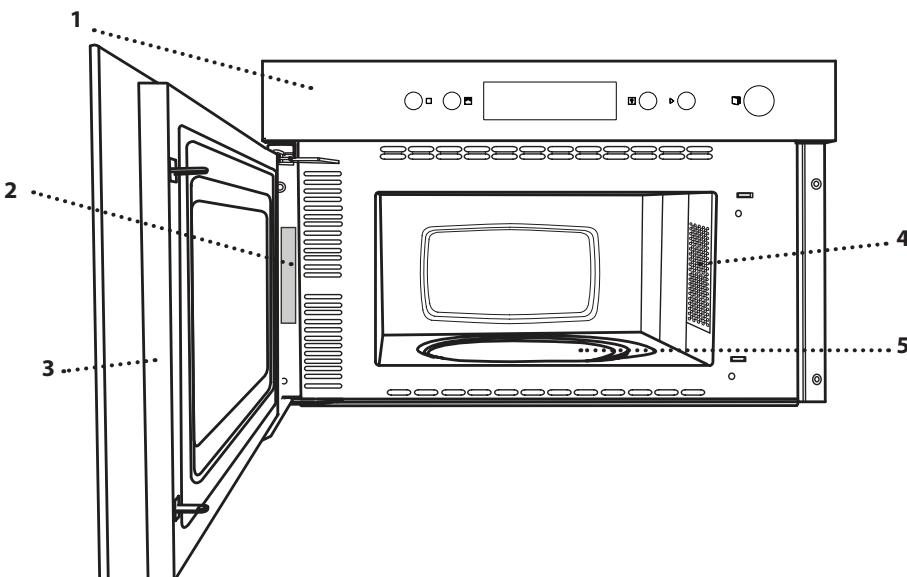


Du kan laste ned Sikkerhetsinstrukser og Bruk og vedlikeholdsveiledningen ved å besøke vårt nettsted docs.indesit.eu og følge instruksene bakerst i dette heftet.



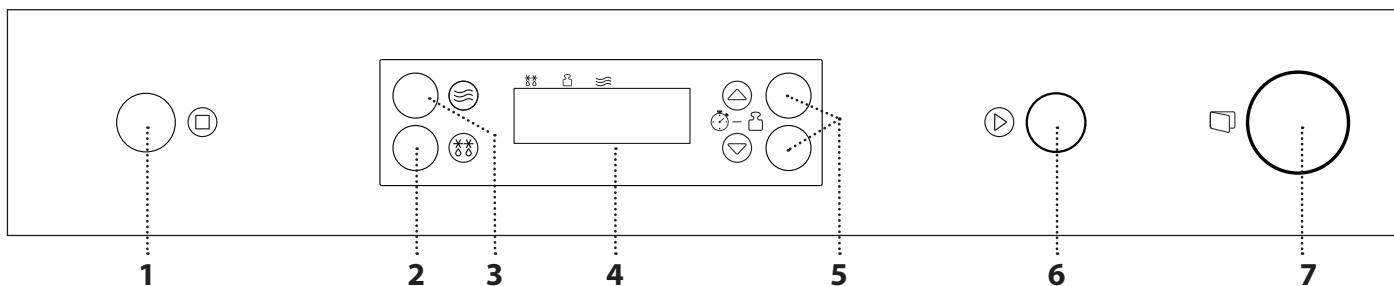
Før du tar apparatet i bruk, må du lese Helse- og sikkerhetsveiledningen nøyne.

BESKRIVELSE AV PRODUKTET



1. Kontrollpanel
2. Identifikasjonsskilt (må ikke fjernes)
3. Dør
4. Lys
5. Roterende tallerken

BETJENINGSPANEL



1. STOPP

For å stoppe en funksjon eller et lydsignal, ved å slette innstillingene og slå av ovnen.

2. TINING

3. MIKROBØLGE / EFFEKT FUNKSJON

For å velge mikrobølgefunksjonen og stille inn ønsket effektnivå.

4. DISPLAY

5. + / - KNAPPER

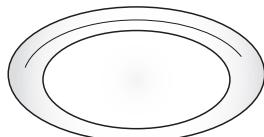
For regulering av innstillinger til en funksjon (f.eks. tilberedningstid, vekt).

6. START

For å starte en funksjon. Når ovnen er slått av, aktiveres mikrobølgefunksjonen "Jet Start".

7. KNAPP FOR ÅPNING AV DØR

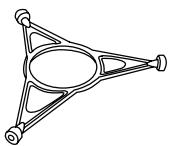
ROTERENDE TALLERKEN



Plassert på sin støtte, kan den roterende glastallerkenen brukes med alle metodene for tilberedning.

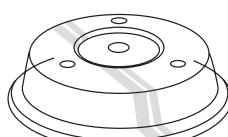
Den roterende tallerkenen må alltid brukes som base for andre beholdere og tilbehør.

STØTTE TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN



Bruk kun støtten til den roterende glastallerkenen. Ikke plasser andre tilbehør på støtten.

DEKSEL (HVIS DET MEDFØLGER)



Nyttig for å dekke mat mens den lages eller for oppvarming i mikrobølgeovn. Dekselet reduserer sprut, holder matvarene fuktige og kan også brukes til å lage to kokenivåer.

Antall og type tilbehør kan variere avhengig av hvilken modell som du kjøpt. Annet tilbehør som ikke medfølger kan kjøpes separat fra Kundeservicen.

Det er en rekke tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, påse at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn og tåler ovnstemperaturer.

Metalliske beholdere for mat eller drikke bør aldri brukes under tilberedning i mikrobølgeovn.

Pass alltid på at mat og tilbehør ikke kommer i kontakt med de innvendige veggene i ovnen.

Pass alltid på at den roterende tallerkenen kan dreie fritt før du starter ovnen. Pass på å ikke velte den roterende tallerkenen mens du setter inn eller tar ut annet tilbehør.

FUNKSJONER



MIKROBØLGER

For raskt å tilberede og varme opp mat eller drikke.

EFFEKT	ANBEFALT FOR
750 W	Rask oppvarming av drikke eller andre matvarer med høyt vanninnhold eller kjøtt og grønnsaker.
500 W	Tilberedning av fisk, kjøttsauser eller sauser som inneholder ost eller egg. Avsluttende tilberedning av kjøtpaier eller pastaretter.
350 W	Langsom, forsiktig matlagning. Perfekt for å smelte smør eller sjokolade.
160 W	Tining av frosne matvarer eller mykgjøring av smør og ost.
0 W	Bare ved bruk av timeren



TINING

For raskt tining av mat som kjøtt, fjærfe, fisk som veier mellom 100 g og 2 kg. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det.

DAGLIG BRUK

. VELG EN FUNKSJON

Trykk ganske enkelt på knappen for funksjonen du ønsker, for å velge den.

. STILL INN TILBEREDNINGSTIDEN

 Etter at du har valgt funksjonen du ønsker, bruk \odot eller \ominus for å stille inn tilberedningstiden.

Tiden kan endres under stekingen ved å trykke på \odot eller \ominus eller ved å øke varigheten med 30 sekund hver gang en trykker \odot .

. STILL INN EFFEKTEN PÅ MIKROBØLGEVNVEN



Trykk  så mange ganger du ønsker for å stille inn effektnivået til mikrobølgene.

Merk: Du kan også endre denne innstillingen mens stekingen pågår ved å trykke .

. TINER



Trykk , bruk deretter \odot eller \ominus for å stille inn matens vekt.

Mens tiningen pågår, vil funksjonen ta en kort pause for å tillate deg å snu maten.

Når operasjonen er avsluttet, lukk døren og trykk \odot .

. AKTIVER FUNKSJONEN

Når du har fastsatt alle innstillingene du trenger, trykk på \odot for å aktivere funksjonen.

Du kan trykke \odot når som helst for å sette funksjonen som for øyeblikket er aktiv, i pause.

. SIKKERHETSLÅS

 Denne funksjonen aktiveres automatisk for å hindre at ovnen blir slått på utilsiktet. Åpne og lukk døren, og trykk deretter på \odot for å starte funksjonen.

. PAUSE

For å sette en aktiv funksjon på pause, for eksempel for å røre i eller snu maten, er det tilstrekkelig å åpne døren.

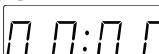
For å fortsette tilberedningsprosessen, lukk døren og trykk \odot .

. JET START

Når ovnen er slått av, trykker du på \odot for å aktivere matlaging med mikrobølge-funksjon stilt inn på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

Hver gang \odot knappen trykkes igjen, vil steketiden økes med ytterligere 30 sekunder.

. STILL INN TIDEN

 Med avslått ovn, trykk \odot helt til de to sifrene for time (på venstre side) begynner å blinke.

Bruk \odot eller \ominus for å stille inn riktig time og trykk på \odot for å bekrefte: Minuttene vil blinke på displayet.

Bruk \odot eller \ominus for å stille inn minuttene og trykk på \odot for å bekrefte.

Merk: Du må kanskje stille klokken på nytt etter langvarige strømbrudd.

. KJØKKENTIMER

Når ovnen er slått av, kan skjermen brukes som en timer. For å aktivere funksjonen og stille inn hvor tilberedningstiden du ønsker, bruk \odot eller \ominus . Trykk på  for å stille effekten på 0 W, trykk deretter \odot for å aktivere nedtellingen.

Vennligst merk: Timeren aktiverer ikke noen av kokesyklusene.

For å stoppe kjøkkentimeren når som helst ved å trykke på \square .

RENGJØRING

Ikke bruk damprengjøringsutstyr.

Ikke bruk stålull, skuresvamper eller slipende/etsende rengjøringsmidler, da disse kan skade apparatets overflate.

INDRE OG YTRE OVERFLATER

- Rengjør overflatene med en fuktig klut. Hvis de er svært tilsmussede, tilsettes noen dråper nøytralt rengjøringsmiddel. Tørk med en tørr klut.
- Gjør rent glasset i døren med et egnet flytende vaskemiddel.
- Med jevne mellomrom, eller dersom det såles, fjern den roterende tallerkenen og dens støtte for å gjøre ren bunnen i ovnen ved å fjerne alle matrestene.

TILBEHØR

Alt tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.

PROBLEMLØSNING



Last ned Bruk og vedlikeholdsveileningen fra docs.indesit.eu for ytterligere informasjon

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen virker ikke	Strømbrudd. Den er koplet fra nettet.	Kontroller at det ikke er strømbrudd og påse at ovnen er tilkoblet strømnettet. Slå av og på ovnen og se om problemet har løst seg.
Display viser "Err".	Programvarefeil.	Ta kontakt med nærmeste Kundeservice og oppgi bokstaven eller nummeret som følger "Err".

PRODUKTKORT

Produktkortet med informasjon om energiforhold for apparatet kan lastes ned fra vår hjemmeside docs.indesit.eu

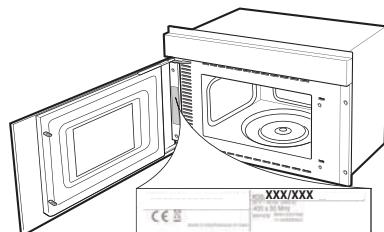
HVORDAN DU FÅR BRUK OG VEDLIKEHOLDSVEILEDNINGEN

Last ned Bruk og vedlikeholdsveileningen fra vår hjemmeside docs.indesit.eu (du kan bruke denne QR-koden), for å spesifisere produktets kommersielle kode.

> Alternativt, ta kontakt med vår kundeservice.

HENVEND DEG TIL KUNDESERVICE

Du vil finne informasjon om våre kontakter i garantiheftet. Når du kontakter vår kundeservice med tjenester på ettermarkedet, vennligst oppgi kodene som er oppgitt på produktets typeskilt.



GUIA DE CONSULTA DIÁRIA

OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO



INDESIT

Para receber mais informações e assistência,
registe o seu produto em
www.indesit.com/register

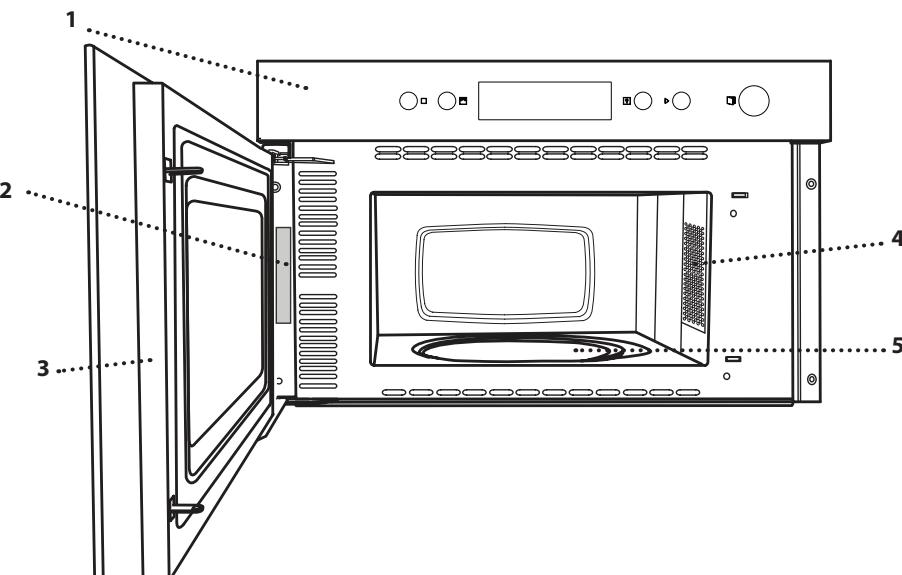


Pode transferir as Instruções de Segurança e
o Guia de Utilização e Manutenção visitando
o nosso website docs.indesit.eu e seguindo
as instruções no verso do presente guia.



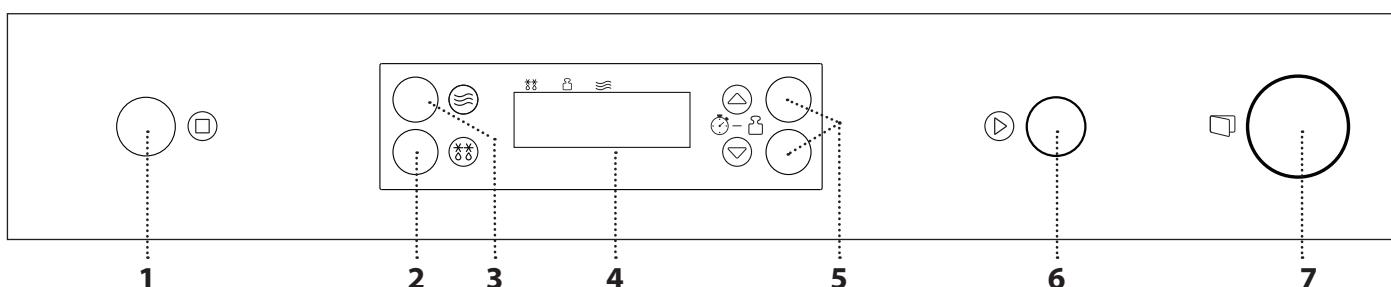
Antes de utilizar o produto, leia atentamente as instruções de segurança.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de controlo
2. Placa de identificação
(não remover)
3. Porta
4. Luz
5. Prato rotativo

PAINEL DE CONTROLO



1. STOP

Para interromper uma função
ou um sinal sonoro, cancelar
definições e desligar o forno.

2. DESCONGELAR

3. FUNÇÃO MICRO-ONDAS/ POTÊNCIA

Para selecionar a função micro-
ondas e definir o nível de potência
necessária.

4. VISOR

5. BOTÕES + -

Para ajustar as definições de uma
função (p. ex.; duração, peso).

6. INICIAR

Para iniciar uma função. Se o forno
estiver desligado, ativa a função do
micro-ondas "Jet Start".

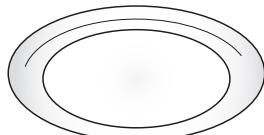
7. BOTÃO DE ABERTURA DA PORTA

ACESSÓRIOS



Transfira o Guia de Utilização e Manutenção a partir do website docs.indesit.eu para obter mais informações

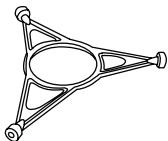
PRATO ROTATIVO



Colocado no respetivo suporte, o prato rotativo de vidro pode ser utilizado com todos os métodos de cozedura.

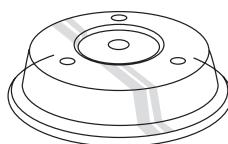
Deverá utilizar sempre o prato rotativo como base para todos os recipientes e acessórios.

SUporte DO PRATO ROTATIVO



Utilize apenas o suporte para o prato rotativo de vidro. Não apoie outros acessórios no suporte.

TAMPA (SE FORNECIDA)



Útil para tapar alimentos enquanto estes cozinham ou aquecem no microondas. A tampa reduz os salpicos, mantém a humidade dos alimentos e também pode ser utilizada para criar dois níveis de cozedura.

O número e o tipo de acessórios pode variar de acordo com o modelo adquirido.
Pode adquirir separadamente no Serviço de Assistência Técnica quaisquer outros acessórios que não venham fornecidos.

Existem vários acessórios disponíveis no mercado. Antes de os comprar, certifique-se de que estes são adequados para serem utilizados no micro-ondas e que são resistentes às temperaturas do forno.

Os recipientes metálicos para alimentos ou bebidas nunca devem ser utilizados na função de micro-ondas.

Certifique-se sempre de que os alimentos e os acessórios não entram em contacto com as paredes interiores do forno.

Antes de ligar o forno certifique-se sempre de que o prato rotativo consegue rodar livremente. Tenha cuidado para não retirar o prato rotativo da posição correta ao introduzir ou retirar outros acessórios.

FUNÇÕES



Transfira o Guia de Utilização e Manutenção a partir do website docs.indesit.eu para obter mais informações



MICROONDAS

Para cozinhar rapidamente e aquecer alimentos ou bebidas.

POTÊNCIA	RECOMENDADA PARA
750 W	Aquecimento rápido de bebidas ou outros alimentos com elevado teor de água, tais como carne e legumes.
500 W	Cozinhar peixe, molhos para carne ou molhos que contenham queijo ou ovos. Terminar tartes de carne ou gratinados de massa.
350 W	Cozedura lenta. Perfeito para derreter manteiga ou chocolate.
160 W	Descongelar alimentos congelados ou amolecer manteiga e queijo.
0 W	Apenas quando utilizar o temporizador



DESCONGELAR

Para descongelar rapidamente alimentos, tais como carne, aves e peixe com um peso entre 100 g e 2 kg.

Os alimentos devem ser colocados diretamente no prato rotativo de vidro. Vire os alimentos quando lhe for solicitado.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

. SELECIONAR UMA FUNÇÃO

Prima simplesmente o botão correspondente à função desejada para selecionar a mesma.

. DEFINIR A DURAÇÃO

 Após selecionar a função desejada, utilize \triangleleft ou \triangleright para definir a duração. O tempo poderá ser alterado durante a cozedura, premindo \triangleleft ou \triangleright ou aumentando a duração em 30 segundos de cada vez, premindo \circlearrowright .

. DEFINIR A POTÊNCIA DO MICRO-ONDAS

 Prima \odot tantas vezes quanto as necessárias para selecionar o nível de potência do micro-ondas.

Lembre-se: Também poderá alterar esta definição durante a cozedura, premindo \odot .

. DESCONGELAÇÃO

 Prima \odot e, em seguida, \triangleleft ou \triangleright para definir o peso dos alimentos.

Durante a descongelação, a função irá parar brevemente para permitir que  vire os alimentos.

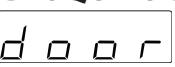
Concluída a operação, feche a porta e prima \circlearrowright .

. ATIVAR A FUNÇÃO

Após aplicar todas as definições pretendidas, prima \circlearrowright para ativar a função.

Poderá premir \square em qualquer altura para interromper a função que estiver ativada nessa altura.

. BLOQUEIO DE SEGURANÇA

 Esta função é ativada automaticamente para evitar que o forno seja ligado inadvertidamente. Abra e feche a porta e, em seguida, prima \circlearrowright para iniciar a função.

. PAUSA

Para colocar em pausa uma função ativa, por exemplo, para poder mexer os alimentos ou virá-los, basta abrir a porta.

Para concluir o processo de cozedura, feche a porta e prima \circlearrowright .

. JET START

Quando o forno estiver desligado, prima \circlearrowright para ativar a cozedura com a função de micro-ondas na potência máxima (750 W) durante 30 segundos.

Sempre que premir novamente o botão \circlearrowright , o tempo de cozedura aumenta mais 30 segundos.

. ACERTAR A HORA

 Com o forno desligado, prima \square até que os dois dígitos da hora (à esquerda) comecem a piscar.

Utilize \triangleleft ou \triangleright para definir a hora correta e prima \circlearrowright para confirmar: A hora irá começar a piscar no visor.

Utilize \triangleleft ou \triangleright para definir os minutos e prima \circlearrowright para confirmar.

Lembre-se: Poderá ter de acertar novamente a hora após um longo corte de energia.

. TEMPORIZADOR

Quando o forno é desligado, o visor pode ser utilizado como um temporizador. Para ativar a função e definir o tempo de cozedura pretendido, prima \triangleleft ou \triangleright . Prima \odot para definir a potência para 0 W e, em seguida, prima \circlearrowright para ativar a contagem decrescente.

Lembre-se: O temporizador não ativa nenhum dos ciclos de cozedura.

Para parar o temporizador em qualquer altura, prima \square .

LIMPEZA

Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.

Não utilize palha de aço, esfregões abrasivos ou produtos de limpeza abrasivos/corrosivos, uma vez que estes podem danificar as superfícies do aparelho.

SUPERFÍCIES INTERIOR E EXTERIOR

- Limpe as superfícies com um pano húmido. Se estiverem muito sujas, acrescente alguns pingos de detergente com PH neutro. Termine a limpeza com um pano seco.
- Limpe o vidro da porta com um detergente líquido adequado.
- Periodicamente, ou quando houver derrames, retire o prato rotativo e o respetivo suporte para limpar o fundo do forno, retirando todos os restos de alimentos.

ACESSÓRIOS

Todos os acessórios podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



Transfira o Guia de Utilização e Manutenção a partir do website docs.indesit.eu para obter mais informações

Problema	Causa possível	Solução
O forno não funciona	Corte de energia. Desconexão da rede elétrica.	Verifique se existe energia elétrica proveniente da rede e se o forno está ligado à tomada elétrica. Desligue e volte a ligar o forno, para verificar se o problema ficou resolvido.
O visor apresenta a mensagem "Err".	Falha de software.	Contacte o Serviço Pós-Venda mais próximo e indique a letra ou o número que acompanha a mensagem "Err".

FICHA DE PRODUTO

 A ficha do produto contendo os dados energéticos para este aparelho, pode ser transferida a partir do website docs.indesit.eu

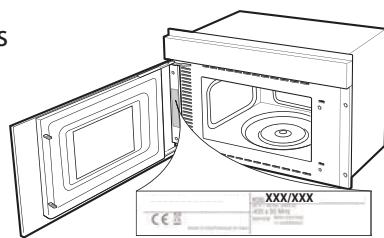
COMO OBTER O GUIA DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

>  Transfira o Guia de Utilização e Manutenção a partir do nosso website docs.indesit.eu (pode utilizar este código QR), especificando o código comercial do produto.

> Em alternativa, contacte o nosso Serviço Pós-Venda.

COMO CONTACTAR O NOSSO SERVIÇO PÓS-VENDA

Pode encontrar os nossos contactos no manual de garantia. Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.



VODIČ ZA SVAKODNEVNU UPOTREBU

HVALA ŠTO STE KUPILI INDESIT PROIZVOD



Da biste dobili sveobuhvatnu pomoć i podršku, molimo vas da registrujete svoj proizvod na veb stranici www.indesit.com/register

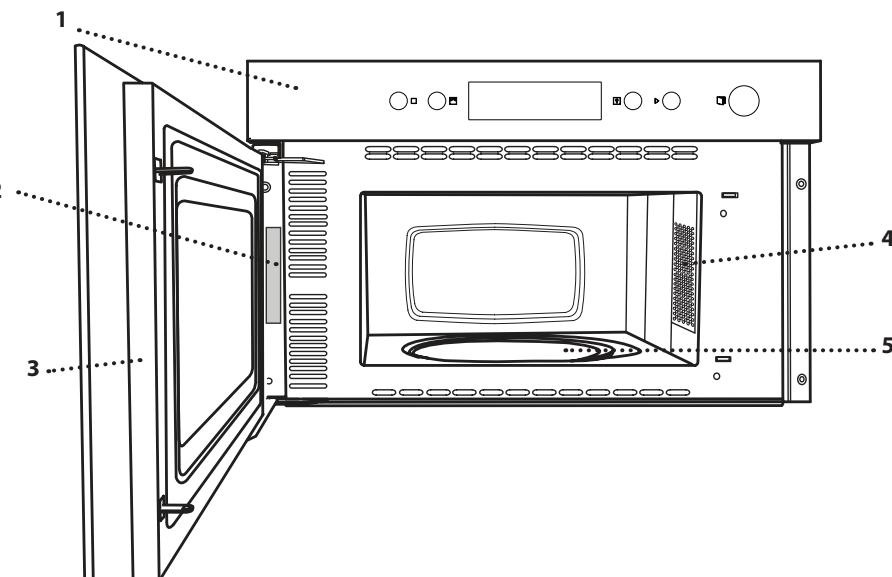


Bezbednosna uputstva, kao i uputstvo za upotrebu i održavanje možete preuzeti na našoj veb stranici docs.indesit.eu i tako što ćete slediti uputstva sa poleđine ove brošure.



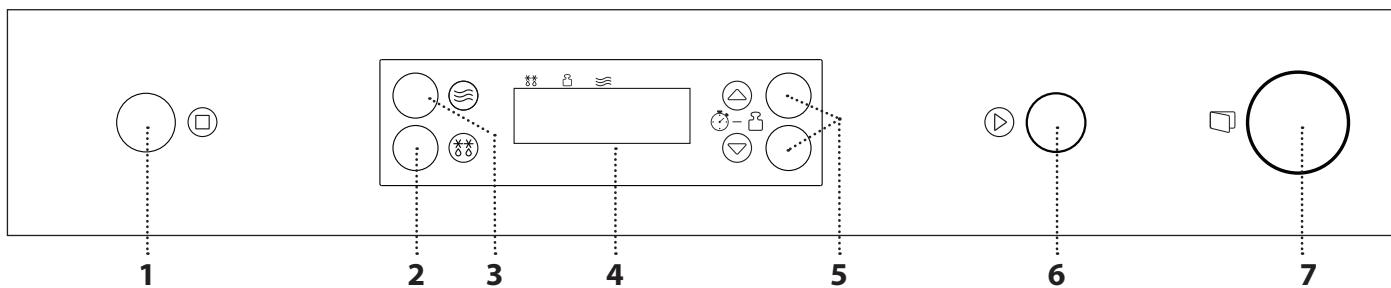
Pre upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva.

OPIS PROIZVODA



1. Komandna tabla
2. Pločica za identifikaciju (nemojte uklanjati)
3. Vrata
4. Osvetljenje
5. Obrtna ploča

KONTROLNA TABLA



1. ZAUSTAVLJANJE

Za zaustavljanje funkcije ili zvučnog signala, otkazivanje podešavanja i isključivanje pećnice.

2. ODMRZAVANJE

3. FUNKCIJA MIKROTALASA / SNAGA

Za biranje funkcije mikrotalasa i podešavanje željenog nivoa snage.

4. DISPLEJ

5. + / - TASTERI

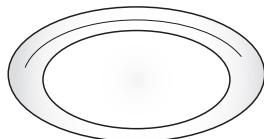
Za prilagođavanje podešavanja funkcije (npr. dužina, težina).

6. START

Za pokretanje funkcije. Kada je pećnica isključena, aktivira se funkcija „Jet Start“ mikrotalasne pećnice.

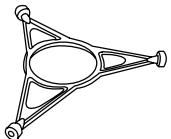
7. TASTER ZA OTVARANJE VRATA

OBRTNA PLOČA



Kada je postavljena na svoje postolje, staklena obrtna ploča se može koristiti za sve načine pripreme hrane.
Obrtna ploča se uvek mora koristiti kao podloga za ostale posude i pribor.

NOSAČ OBRTNE PLOČE



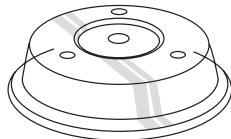
Nosač koristite samo za staklenu obrtnu ploču. Ne stavljajte drugi pribor na nosač.

Količina i vrsta pribora može se razlikovati u zavisnosti od kupljenog modela.
Ostali pribor koji nije obezbeđen se može kupiti odvojeno u Postprodajnom servisu.

Na tržištu je dostupan razni pribor. Pre nego što kupite neki, uverite se da je pogodan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici i otporan na temperaturu pećnice.

Metalne posude za hranu ili piće ne treba nikada koristiti za pripremu hrane u mikrotalasnoj pećnici.

POKLOPAC (UKOLIKO JE OBEZBEĐEN)



Koristan za pokrivanje hrane dok se kuva ili zagreva u mikrotalasnoj pećnici.
Poklopac smanjuje prskanje, održava vlažnost hrane, a takođe se može koristiti i za pripremu hrane na dva nivoa.

FUNKCIJE



MIKROTALASI

Za brzu pripremu ili zagrevanje hrane ili pića.

SNAGA	PREPORUČENO ZA
750 W	Brzo podgrevanje pića ili hrane sa visokim sadržajem vode ili mesa i povrća.
500 W	Spremanje ribe, soseva sa mesom ili soseva sa sirom ili jajima. Da se zapeku pite sa mesom ili pasta.
350 W	Sporo, lagano kuvanje. Idealno za otapanje putera ili čokolade.
160 W	Odmrzavanje zaleđene hrane ili omekšavanje putera ili sira.
0 W	Kada koristite samo tajmer



ODMRZAVANJE

Za brzo odmrzavanje hrane kao što je meso, živila i riba težine između 100 g i 2 kg.
Hranu treba staviti direktno na staklenu obrtnu ploču. Okrenite hranu kada je navedeno.



Za više informacija preuzmite uputstvo za upotrebu
i održavanje sa veb stranice docs.indesit.eu

SVAKODNEVNA UPOTREBA

. ODABIR FUNKCIJE

Jednostavno pritisnite taster za željenu funkciju kako biste je odabrali.

. PODEŠAVANJE TRAJANJA

 Nakon što ste odabrali željenu funkciju, pomoću  ili  podešite vreme trajanja.

Trajanje se može promeniti tokom kuvanja tako što ćete pritisnuti  ili  ili tako što ćete produžiti vreme trajanja za 30 sekundi svaki put kad pritisnete .

. PODEŠAVANJE SNAGE MIKROTALASNE

 Pritisnite  onoliko puta koliko je potrebno da se odabere nivo snage mikrotalasne.

Molimo Vas obratite pažnju na sledeće: Ovo podešavanje se takođe može promeniti tokom kuvanja tako što ćete pritisnuti .

. ODMRZAVANJE

 Pritisnite , a potom pomoću  ili  podešite težinu hrane.

Tokom odmrzavanja, funkcija će se pauzirati, što će vam omogućiti da okrenete hranu.



Kada završite sa tim, zatvorite vrata i pritisnite .

. AKTIVIRANJE FUNKCIJE

Kada primenite sva željena podešavanja, pritisnite  da biste aktivirali funkciju.

U svakom trenutku možete pritisnuti  kako biste pauzirali funkciju koja je trenutno aktivna.

. SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

 Ova funkcija se automatski aktivira kako bi se spričilo slučajno uključivanje pećnice. Otvorite i zatvorite vrata, a zatim pritisnite  da pokrenete funkciju.

. PAUZA

Da pauzirate aktivnu funkciju, na primer kako biste promešali ili okrenuli hranu, jednostavno otvorite vrata.

Za nastavak procesa pripreme hrane, zatvorite vrata i protisnite .

. JET START

Kada je pećnica isključena, pritisnite  da aktivirate pripremu hrane uz funkciju mikrotalasa koja je podešena na punu jačinu (750 W) za 30 sekundi.

Svaki put kada se taster  ponovo pritisne, vreme pripreme hrane će se produžiti za dodatnih 30 sekundi.

. PODEŠAVANJE VREMENA

 Kada je pećnica isključena, pritiskajte  sve dok dve cifre za sat (sa leve strane) ne počnu da trepere. Pomoću  ili  podešite tačan sat i pritisnite  za potvrdu: Minuti će zasvetleti na ekranu. Pomoću  ili  podešite minute i pritisnite  za potvrdu.

Molimo vas obratite pažnju na sledeće: Možda ćete morati ponovo da podešite vreme nakon dužih nestanaka struje.

. TAJMER

Kada je rerna isključena, displej se može koristiti kao tajmer. Da biste aktivirali funkciju i podešili dužinu trajanja koju želite, pritisnite  ili . Pritisnite  kako biste podešili snagu na 0 W, a potom pritisnite  kako biste aktivirali odbrojavanje.

Obratite pažnju na sledeće: Tajmer ne aktivira nijedan od procesa pripreme hrane.

Da zaustavite tajmer u bilo kom trenutku, pritisnite .

ČIŠĆENJE

Nemojte da koristite uređaje za čišćenje parom.

Ne koristite vunene žice, abrazivne sunđere ili abrazivna/korozivna sredstva za čišćenje, jer oni mogu da oštete površinu uređaja.

UNUTRAŠNJE I SPOLJAŠNJE POVRŠINE

- Očistite površine vlažnom krpom. Ukoliko su veoma prljave, dodajte nekoliko kapi pH-neutralnog deterdženta. Obrišite suvom krpom.
- Očistite staklo na vratima odgovarajućim tečnim deterdžentom.
- U redovnim intervalima ili u slučaju prosipanja, uklonite obrtnu ploču i nosač kako biste očistili dno pećnice i uklonili sve ostatke hrane.

DODACI

Sav pribor se može prati u mašini za pranje sudova.

OTKLANJANJE PROBLEMA



Za više informacija preuzmite uputstvo za upotrebu i održavanje sa veb stranice docs.indesit.eu

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Rerna ne radi	Nestanak struje. Isključenje iz električne mreže.	Proverite da li postoji dovod električne energije i da li je rerna priključena na električnu mrežu. Isključite rernu i ponovo je uključite kako biste proverili da li je kvar i dalje prisutan.
Ekran prikazuje „Greška”.	Softverska greška.	Kontaktirajte najbliži Postprodajni servisni centar i recite im slovo ili broj koji se pojavljuje uz natpis „Err”.

DOKUMENTACIJA UREĐAJA

Dokumentaciju proizvoda koja uključuje i podatke o energetskoj potrošnji možete preuzeti na veb stranici docs.indesit.eu

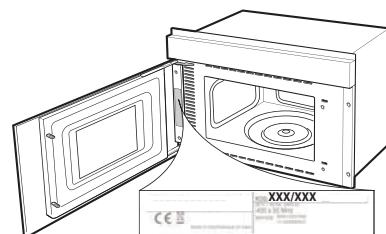
KAKO PREUZETI UPUTSTVO ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE

> Uputstvo za upotrebu i održavanje možete preuzeti na našoj veb stranici docs.indesit.eu (možete da koristite ovaj QR kôd), tako što ćete navesti komercijalnu šifru proizvoda.

> Takođe, možete kontaktirati naš Postprodajni servis za klijente.

KONTAKTIRANJE NAŠEG POSTPRODAJNOG SERVISA

Naše kontakte možete pronaći u garantnom listu. Molimo vas da prilikom kontaktiranja Postprodajnog servisa za klijente, navedete šifre koje se nalaze na identifikacionoj pločici vašeg proizvoda.



PRÍRUČKA NA KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK

INDESIT

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj výrobok na adrese www.indesit.com/register

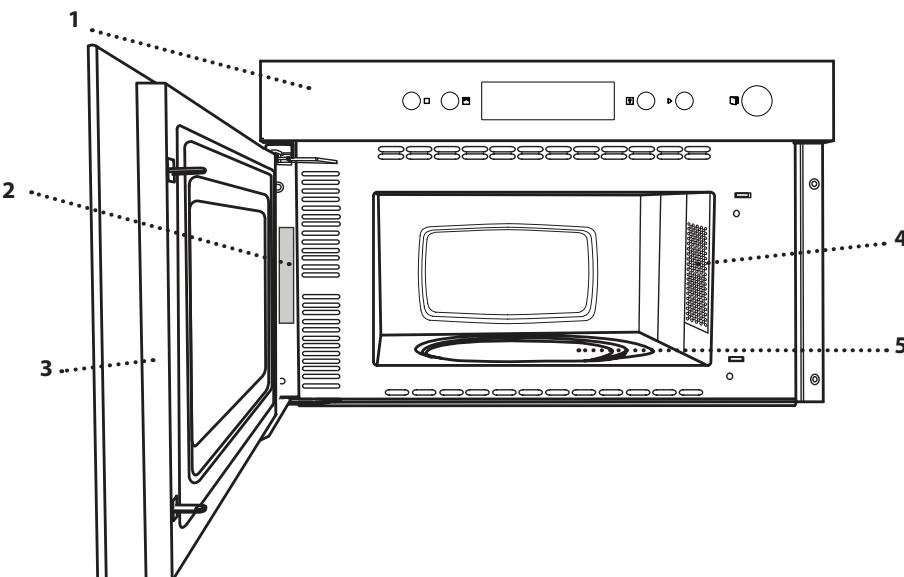


Bezpečnostné pokyny a Návod na používanie a údržbu spotrebiča si môžete stiahnuť na našej webovej stránke docs.indesit.eu a podľa pokynov na zadnej strane tejto brožúrky.



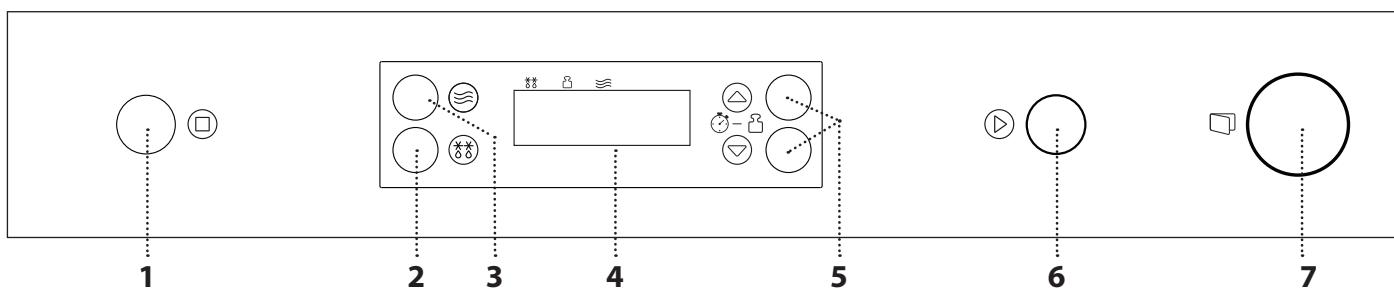
Pred začiatkom používania spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.

OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Výrobný štítok (neodstraňujte)
3. Dvierka
4. Osvetlenie
5. Otočný tanier

OVLÁDACÍ PANEL



1. STOP

Na zastavenie funkcie alebo zvukového signálu, zrušenie nastavení a vypnutie rúry.

2. ROZMRAZOVANIE

3. MIKROVLNY / VÝKON

Na vybranie funkcie mikrovln a nastavenie požadovanej úrovne výkonu.

4. DISPLEJ

5. TLAČIDLÁ + / -

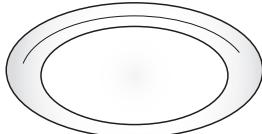
Na úpravu nastavení funkcie (napr. dĺžka, hmotnosť).

6. ŠTART

Na spustenie funkcie. Keď je rúra vypnutá, aktivuje mikrovlnnú funkciu „Jet Start“.

7. TLAČIDLO OTVORENIA DVIEROK

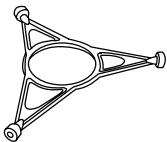
OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla. Otočný tanier sa musí

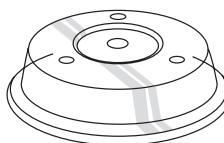
vždy používať ako podložka pre ostatné nádoby a príslušenstvo.

DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Používajte len držiak pre otočný tanier. Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

KRYT (AK SA DODÁVA)



Užitočné na zakrytie jedla pri varení alebo ohrevaní v mikrovlnne. Veko znižuje rozstreky, udržiava potraviny vlhké a môže sa používať aj na vytvorenie dvoch úrovní prípravy jedla.

Množstvo príslušenstva sa môže meniť v závislosti od zakúpeného modelu. Ďalšie príslušenstvo, ktoré nie je priložené, sa dá kúpiť samostatne v popredajnom servise.

V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné voči teplotám v rúre.

Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedál v mikrovlnnej rúre používať.

Vždy zaistite, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.

Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.

FUNKCIE



MIKROVLNY

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

VÝKON	ODPORÚČANÉ NA
750 W	Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody alebo mäsa a zeleniny.
500 W	Príprava rýb, mäsových omáčok alebo omáčok obsahujúcich syr alebo vajcia. Dokončovanie mäsových pirohov alebo zapekaných cestovín.
350 W	Pomalé, pozvolné varenie. Ideálne na roztápanie masla alebo čokolády.
160 W	Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäkčovanie masla a syra.
0 W	Iba pri použití časomeru.



ROZMRAZOVANIE

Na rýchle rozmrazovanie mäsa, hydiny a rýb s hmotnosťou od 100 g do 2 kg. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

. VYBERTE FUNKCIU

Jednoducho stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete zvoliť.

. NASTAVTE DĽŽKU



Po zvolení požadovanej funkcie pomocou alebo nastavte dĺžku jej trvania.

Počas prípravy jedla možno čas meniť stláčaním alebo alebo predlžovaním času o 30 sekúnd každým stlačením .

. NASTAVTE VÝKON MIKROVÝL



Stlačte , kol'kokrát je potrebné, na voľbu úrovne mikrovýl.

Upozornenie: Toto nastavenie môžete meniť aj počas prípravy jedla stláčaním .

. ROZMRAZOVANIE



Stlačte , potom pomocou alebo nastavte hmotnosť jedla.

Počas rozmrázovania sa funkcia nakrátko zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť.

Po skončení operácie dvierka zatvorite a stlačte .

. AKTIVUJTE FUNKCIU

Ked' ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stlačením .

Stláčaním môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

. BEZPEČNOSTNÁ POISTKA



Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry. Otvorte a zatvorite dvierka a potom stlačte na spustenie funkcie.

. POZASTAVENIE

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorte dvierka.

Proces prípravy jedla bude pokračovať, ak zatvoríte dvierka a stlačíte .

. JET START

Ked' je rúra vypnutá, stlačte na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovýl nastavenou na plný výkon (750 W) na 30 sekúnd.

Zakazdým, ked' sa tlačidlo stlačí znova, sa doba prípravy jedla zvýší o ďalších 30 sekúnd.

. NASTAVTE ČAS



Keď je rúra vypnutá, stláčajte , kým nezačnú blikať dve hodinové číslice (naľavo).

Pomocou alebo nastavte správnu hodinu a stlačte na potvrdenie. Na displeji budú blikať minúty.

Pomocou alebo nastavte minúty a stlačte na potvrdenie.

Upozornenie: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

. NEZÁVISLÝ ČASOMER

Ked' je rúra vypnutá, displej možno použiť ako nezávislý časomer. Na aktivovanie funkcie a nastavenie požadovaného trvania stlačte alebo . Stláčením nastavíte výkon na 0 W, potom stlačte na aktivovanie odpočítavania.

Upozornenie: Časomer neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Ak chcete zastaviť časomer, kedykoľvek stlačte .

ČISTENIE

Nepoužívajte čistiace zariadenia využívajúce paru.

Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

VNÚTORNÉ A VONKAJŠIE PLOCHY

- Povrch čistite vlhkou utierkou. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, vyčistite spodok rúry a odstráňte všetky zvyšky jedál.

PRÍSLUŠENSTVO

Všetko príslušenstvo možno umývať v umývačke.

RIEŠENIE PROBLÉMOV



Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na docs.indesit.eu, kde nájdete viac informácií

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúra nefunguje	Výpadok prúdu. Odpojenie od elektrickej siete.	Skontrolujte, či je elektrická siet pod napäťom a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Na displeji svieti „Err“.	Chyba softvéru.	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uvedte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.

ŠTÍTKO S TECHNICKÝMI ÚDAJMI

> Informácie o výrobku s energetickými údajmi tohto spotrebiča si môžete stiahnuť na našej webovej stránke docs.indesit.eu

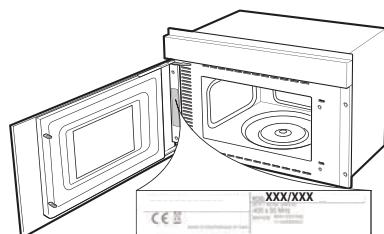
AKO ZÍSKAŤ NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU

> Návod na používanie a ošetrovanie si stiahnite z našej webovej stránky docs.indesit.eu (môžete použiť tento QR kód), pričom uvedte kód výrobku.

> Prípadne kontaktujte nás klientsky popredajný servis

KONTAKTOVANIE POPREDAJNÉHO SERVISU

Naše kontaktné údaje nájdete v servisnej knižke. Pri kontaktovaní nášho klientskeho popredajného servisu uvedte kód z výrobného štítku vášho výrobku.



NAVODILA ZA VSAKODNEVNO UPORABO

**HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE
INDESIT**



Da vam bomo lahko nudili vsestransko pomoč in podporo, registrirajte svoj aparat na spletni strani www.indesit.com/register

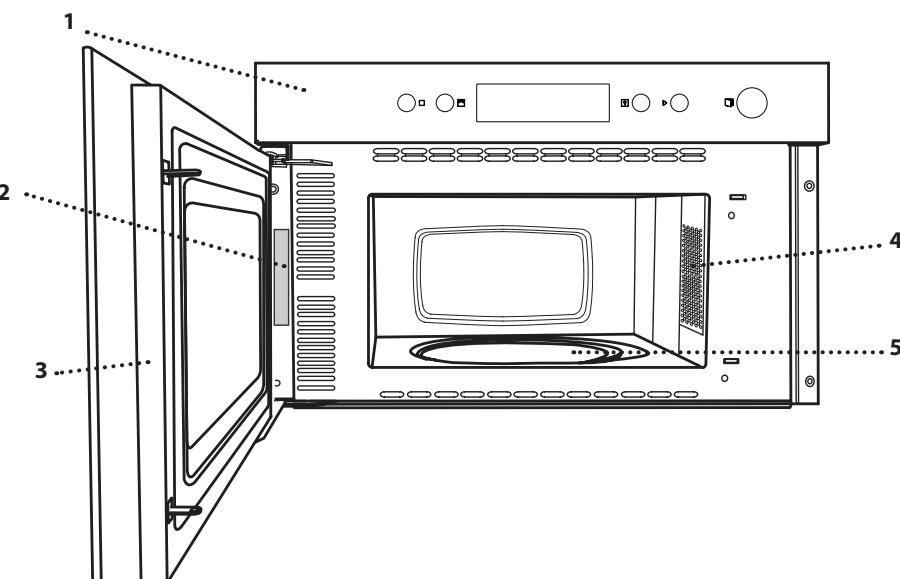


Varnostna navodila in navodila za uporabo in vzdrževanje lahko prenesete z naše spletne strani docs.indesit.eu, za kar upoštevajte navodila na zadnji strani te knjižice.



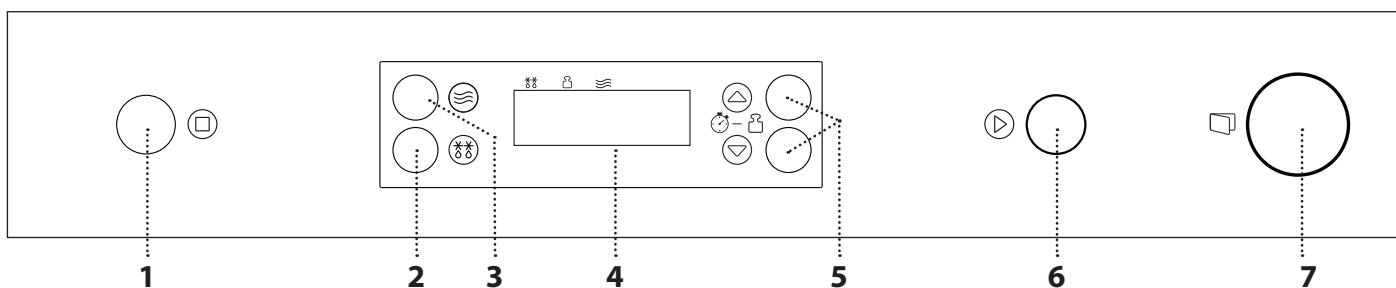
Pred uporabo aparata pozorno preberite navodila za varovanje zdravja in varnost.

OPIS IZDELKA



1. Upravljalna plošča
2. Identifikacijska ploščica (ostati mora nameščena)
3. Vrata
4. Luč
5. Vrtljiva plošča

UPRAVLJALNA PLOŠČA



1. STOP

Tipka za prekinitev funkcije ali zvočnega signala, preklic nastavitev in izklop pečice.

2. ODMRZOVANJE

3. DELOVANJE MIKROVALOVNE PEĆICE/MOČ

Tipka za izbiro funkcije mikrovalov in nastavitev želene stopnje moči.

4. ZASLON

5. GUMBA +/-

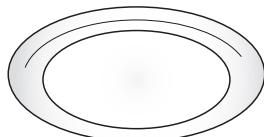
Za spremenjanje nastavitev funkcije (npr. dolžina, teža).

6. START

Za zagon funkcije. Ko je pečica izklopljena, se vklopi funkcija mikrovalovne pečice „Jet Start“.

7. GUMB ZA ODPIRANJE VRAT

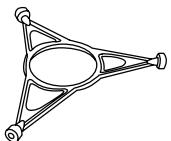
VRTLJIV KROŽNIK



Steklen vrtljivi krožnik, nameščen na podstavku, se lahko uporablja pri vseh načinih priprave.

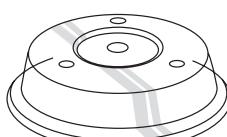
Vrtljivi krožnik je treba vedno uporabiti kot podlago za druge posode in pribor.

PODSTAVEK VRTLJIVEGA KROŽNIKA



Uporabljajte le originalni podstavek za steklen vrtljivi krožnik. Na podstavek ne polagajte drugega pribora.

POKROV (ČE JE DOBAVLJEN)



Uporabno za pokrivanje hrane med pripravo hrane ali pogrevanjem v mikrovalovni pečici.

Zaradi pokrova nastane manj madežev, hrana se ne izsuši, možna pa je tudi priprava hrane na dveh ravneh.

Število in vrsta dodatkov se lahko razlikuje glede na kupljeni model. Pribor, ki ni priložen, je mogoče kupiti ločeno pri servisni službi.

Na tržišču je velik izbor raznega pribora. Pred nakupom pribora se prepričajte, da je ta primeren za uporabo v mikrovalovni pečici in odporen na temperature v pečici.

Pri uporabi mikrovalov se ne smejo nikoli uporabljati kovinske posode za hrano ali pijačo.

Vedno zagotovite, da hrana in pribor ne prideta v stik z notranjimi stenami pečice.

Pred zagonom pečice se vedno prepričajte, da se vrtljiva plošča ne vrti brez oviranja. Pazite, da pri vstavljanju ali odstranjevanju pribora ne premaknete vrtljivega krožnika z njegovega postavka.

FUNKCIJE



MIKROVALOVI

Za hitro pripravo in pogrevanje hrane in pijače.

MOČ	PRIPOROČENO ZA
750 W	Hitro pogrevanje pijač in jedi z veliko vsebnostjo vode ali mesa in zelenjave.
500 W	Priprava rib, mesnih omak in omak, ki vsebujejo jajca ali sir. Zaključna faza pečenja mesnih pit in lazanj.
350 W	Počasna, nežna priprava. Popolno za topljenje masla ali čokolade.
160 W	Odmrzovanje zamrznjenih jedi ali mehčanje masla ali sira.
0 W	Kadar kuhatе samo s časovnikom.



ODMRZOVANJE

Za hitro odmrzovanje hrane, kot je meso, perutnina in ribe, ki tehtajo med 100 g in 2 kg. Hrano položite neposredno na steklen vrtljiv krožnik. Obrnite hrano, ko vas pečica na to pozove.

VSAKODNEVNA UPORABA

. IZBIRA FUNKCIJE

Funkcijo izberete preprosto s pritiskom na ustrezeno tipko.

. NASTAVITEV TRAJANJA

 Ko ste izbrali želeno funkcijo, s pomočjo  ali  nastavite želeno trajanje.

Čas lahko med kuhanjem spremenite s pritiskom na  ali  ali pa ga podaljšate za 30 sekund z vsakim pritiskom na 

. NASTAVITEV MOČI MIKROVALOV

 Pritisnjte , dokler ne pridete do želene moči mikrovalov.

Opomba: Nastavitev lahko spremenite tudi med kuhanjem, s pritiskom na .

. ODMRZOVANJE

 Pritisnjte , nato s tipko  ali  nastavite težo hrane.

Med odmrzovanjem se bo funkcija za kratek čas prekinila, tako da boste lahko hrano obrnili. 

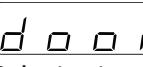
Ko ste gotovi, zaprite vrata in pritisnite .

. VKLOP FUNKCIJE

Ko ste opravili vse potrebne nastavite, pritisnjte , da vklopite funkcijo.

Vedno lahko pritisnete  za premor funkcije, ki je trenutno aktivna.

. VARNOSTNI ZAKLEP

 Ta funkcija se samodejno vklopi, da pečice ni mogoče nehote vključiti. Odprite in zaprite vrata ter nato pritisnjte  za začetek izvajanja izbrane funkcije.

. PREMOR

Za premor aktivne funkcije, na primer, da pomešate ali obrnete jed, preprosto odprite vrata.

Za nadaljevanje kuhanja zaprite vrata in pritisnjte .

. JET START

Ko je pečica izklopljena, pritisnite  za vklop priprave hrane s funkcijo mikrovalov pri polni moči (750 W) za 30 sekund.

Z vsakim vnovičnim pritiskom tipke  se čas priprave podaljša za 30 sekund.

. NASTAVITEV ČASA

 Pri izključeni pečici pritisnjte , dokler števki za ure (leva stran) ne začneta utripati.

S tipko  ali  nastavite ure in pritisnjte  za potrditev: na zaslonu utripata števki za minute. Uporabite  ali  za nastavitev minut in pritisnjte  za potrditev.

Opomba: po daljšem izpadu električnega toka boste morali čas mogoče znova nastaviti.

. MERILEC ČASA

Ko je pečica izključena, lahko zaslon uporabite kot časovnik. Za uporabo funkcije in nastavitev želenega časa trajanja uporabite tipko  ali  . S tipko  nastavite moč na 0 W, nato pritisnjte  za aktivacijo odštevanja.

Opomba: Časovnik ne aktivira nobenega postopka priprave hrane.

Za zaustavitev časovnika v katerem koli trenutku pritisnjte .

ČIŠČENJE

Ne uporabljajte parnih čistilnikov.

Ne uporabljajte jeklenih gobic, abrazivnih čistilnih gobic ali abrazivnih/korozivnih čistilnih sredstev, saj bi ti lahko poškodovali površine aparata.

NOTRANJE IN ZUNANJE POVRŠINE

- Površino očistite z vlažno krpo. Če so površine zelo umazane, dodajte v vodo nekaj kapljic pH nevtralnega sredstva za pomivanje posode. Na koncu površine obrišite s suho krpo.
- Steklo na vratcih očistite z ustreznim tekočim čistilnim sredstvom.
- V rednih časovnih intervalih ali, če pride do razливanja, odstranite vrtljiv krožnik in podstavek ter očistite dno pečice ter odstranite vse ostanke hrane.

PRIBOR

Ves pribor lahko pomivate v pomivalnem stroju.

ODPRAVLJANJE TEŽAV



Prenesite Navodila za uporabo in vzdrževanje s spletnne strani docs.indesit.eu za dodatne informacije.

Motnja	Možen vzrok	Rešitev
Pečica ne deluje	Izpad električne energije. Prekinitve napajanja.	Preverite, ali je v vtičnici električni tok in ali je pečica priklopljena na električno napajanje. Z izklopom in ponovnim vklopom pečice preverite, ali je napaka še vedno prisotna.
Na zaslonu je prikazano "Err".	Napaka programske opreme.	Obrnite se na najbližjo servisno službo in navedite črko ali številko, ki sledi "Err".

PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

 Podatkovno kartico izdelka skupaj s podatki o energiji za ta aparat lahko prenesete s spletnne strani docs.indesit.eu

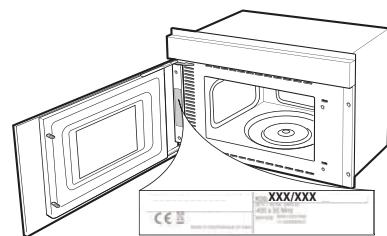
KAKO DO NAVODIL ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE

 Z naše spletnne strani docs.indesit.eu prenesite Navodila za uporabo in vzdrževanje (uporabite lahko to kodo QR), pri čemer vnesite prodajno kodo izdelka.

> Lahko se obrnete tudi na našo servisno službo.

KADAR SE OBRNETE NA NAŠO SERVISNO SLUŽBO

Naši kontaktni podatki so v garancijski knjižici. Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.



DAGLIG INFORMATIONSBOK

TACK FÖR ATT DU KÖPT EN PRODUKT INDESIT.



För att få mer omfattande hjälp och stöd,
vänligen registrera din produkt på
www.indesit.com/register

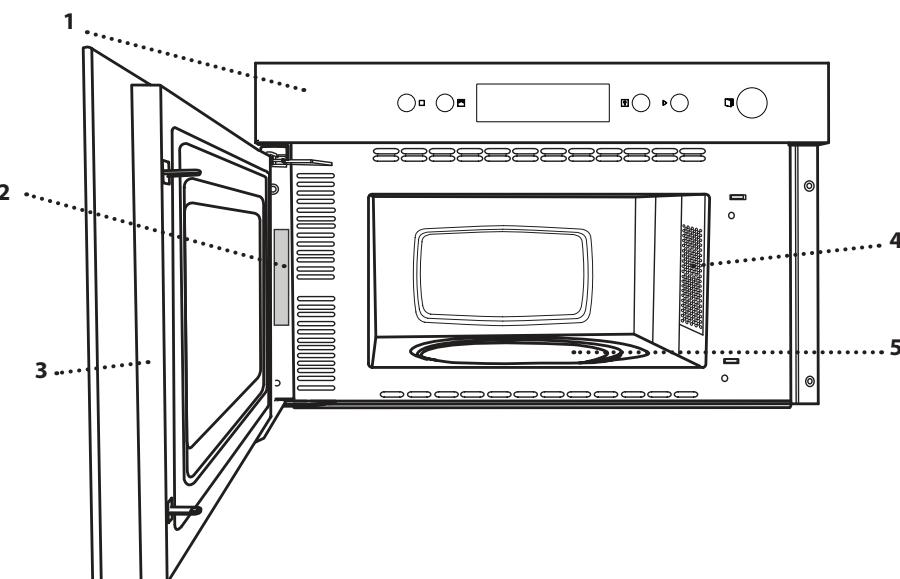


Du kan ladda ner handböckerna
Säkerhetsinstruktioner och Användning
och skötsel genom att besöka vår hemsida
docs.indesit.eu och följa instruktionerna på
baksidan av denna broschyr.



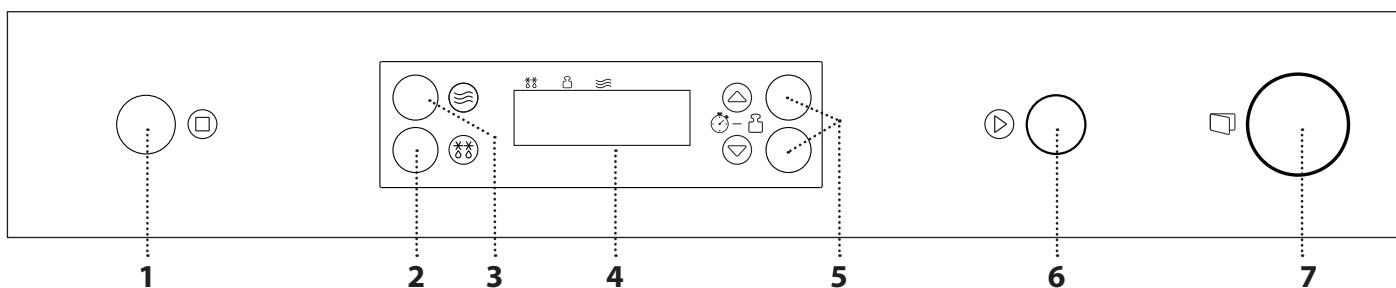
Innan apparaten används ska man noga läsa igenom guiden Hälsa och säkerhet.

BESKRIVNING AV PRODUKTEN



1. Kontrollpanel
2. Identifikationsplatta (ska inte tas bort)
3. Lucka
4. Lampa
5. Roterande glasplatta

KONTROLLPANEL



1. STOPP

För att stoppa en funktion eller en ljudsignal, radera inställningarna och stänga av ugnen.

2. UPPTINING

3. FUNKTIONEN MIKROVÅG / EFFEKT

För att välja mikrovågsfunktionen och ställa in önskad effektnivå.

4. DISPLAY

5. KNAPPAR + / -

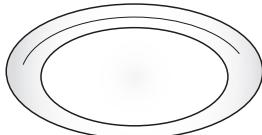
För att justera inställningarna för en funktion (t.ex. tiden, vikten).

6. START

För att starta en funktion. När ugnen är avstängd aktiverar den mikrovågsfunktionen "Jet Start".

7. KNAPP FÖR ATT ÖPPNA LUCKAN

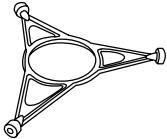
ROTERANDE GLASPLATTA



Placerad på dess stöd kan den roterande glasplattan användas med alla tillagningsmetoder.

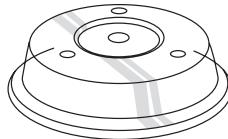
Den roterande glasplattan ska alltid användas som underlag för andra behållare och tillbehör.

RULLSTÖD



Använd endast stödet för den roterande glasplattan. Ställ inte andra tillbehör på stödet.

LOCK (I FÖREKOMMÄNDE FALL)



Används för att täcka maten medan den lagas eller värms upp i mikrovågsugnen. Locket reducerar stänk, håller maten fuktig och kan även användas för att skapa två tillagningsnivåer.

Antalet och typ av tillbehör kan variera beroende på modellen du köpt. Andra tillbehör som inte medföljer kan köpas separat. Vänd dig till vår eftermarknadsservice.

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpliga för mikrovågsugnar och tål ugnstemperaturer innan du köper dem.

Metallbehållare för mat eller dryck ska aldrig användas vid tillagning i mikrovågsugn.

Se alltid till att livsmedel och tillbehör inte kommer i kontakt med innerväggarna i ugnen.

Kontrollera alltid att glasplattan kan snurra obehindrat innan du startar ugnen. Se till att den roterande glasplattan inte hamnar utanför avsedd plats när du sätter i eller tar ut andra tillbehör.

FUNKTIONER



MIKROVÅGOR

För att snabbt laga och värma mat eller dryck.

EFFEKT	REKOMMENDERAS FÖR
750 W	Snabb uppvärming av drycker eller andra livsmedel med hög vattenhalt eller kött och grönsaker.
500 W	Tillagning av fisk, köttsåser eller såser som innehåller ost eller ägg. Slutberedning av kötpajer eller ugnbakad pasta.
350 W	Långsam, försiktig tillagning. Perfekt för att smälta smör eller choklad.
160 W	Upptining av djupfrysta livsmedel eller för att mjuka upp smör och ost.
0 W	För användning av timern enbart



UPPTINING

För snabb upptining av mat så som kött, fågel och fisk som väger mellan 100 g och 2 kg. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det.

DAGLIG ANVÄNDNING

. VÄLJ EN FUNKTION

Tryck helt enkelt på knappen för önskad funktion för att välja den.

. STÄLL IN TIDEN

 Efter att ha valt önskad funktion, använd \odot eller \oslash för att ställa in hur lång tid den ska köra.

Tiden kan ändras under tillagningen genom att trycka på \odot eller \oslash eller för att öka tiden med 30 sekunder varje gång som knappen \odot trycks in

. STÄLL IN MIKROVÅGSEFFEKTEN



Tryck på \odot så många gånger som behövs för att ställa in mikrovågornas effektnivå.

Observera: Den här inställningen kan ändras under tillagningen genom att trycka på \odot .

. TINAR UPP



Tryck på \odot , använd sedan \odot eller \oslash för att ställa in matens vikt.

Under upptining kommer funktionen att göra en kort paus för att tillåta dig att vända maten.

När detta gjorts, stäng luckan och tryck på \odot .

. AKTIVERA FUNKTIONEN

När du har angivit alla inställningar som behövs, tryck på \odot för att aktivera funktionen.

Du kan trycka på \odot när som helst för att pausa den funktion som är aktiv för tillfället.

. KNAPPLÅS

 Den här funktionen aktiveras automatiskt för att förhindra att ugnen slås på av misstag. Öppna och stäng luckan och tryck sedan på \odot för att starta funktionen.

. PAUS

Om du vill pausa en aktiv funktion, t.ex. för att röra om eller vända maten, behöver du bara öppna luckan.

För att återuppta tillagningen, stäng luckan och tryck på \odot .

. JET START

När ugnen är avstängd, tryck på \odot för att aktivera tillagning med mikrovågsfunktionen inställd på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

Varje gång knappen \odot trycks in igen ökar tillagningstiden med ytterligare 30 sekunder.

. STÄLLA IN TIDEN

 Med ugnen avstängd, tryck på \odot tills timmens två siffror (till vänster) börjar blinka.

Använd \odot eller \oslash för att ställa in rätt timme och tryck på \odot för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen.

Använd \odot eller \oslash för att ställa in minuterna och tryck på \odot för att bekräfta.

Observera: Du kan behöva ställa in klockan igen efter långa strömbrott.

. TIMER

När ugnen är avstängd kan displayen användas som timer. För att aktivera funktionen och ställa in önskad tidslängd, tryck på \odot eller \oslash . Tryck på \odot för att ställa in effekten på 0 W, tryck sedan på \odot för att aktivera nedräkningen.

Observera: Timern aktiverar inte någon av tillagningscyklerna. Tryck på \odot för att stoppa timern när som helst.

RENGÖRING

Använd inte ångtvätt.

Använd inte stålull, slipsvampar eller slipande/frätande rengöringsmedel, eftersom dessa kan skada apparatens ytor.

INRE OCH YTTRE YTOR

- Rengör ytorna med en fuktig trasa. Om de är mycket smutsiga, tillsätt några droppar pH-neutralt rengöringsmedel. Torka med en torr duk.
- Rengör luckans glas med ett lämpligt flytande rengöringsmedel.
- Med jämma mellanrum, eller vid spill, ska man ta bort den roterande glasplattan och dess stöd för att rengöra ugnens botten och avlägsna alla matrester.

TILLBEHÖR

Alla tillbehör kan rengöras i diskmaskin.

FELSÖKNING



Ladda ner handboken Användning och skötsel från docs.indesit.eu för ytterligare information

Problem	Möjlig orsak	Åtgärder
Ugnen fungerar inte	Strömbrott. Frånkopplad från elnätet.	Kontrollera att det inte är strömbrott och att ugnen är ansluten till elnätet. Stäng av ugnen och slå på den igen för att se om felet kvarstår.
Displayen visar "Err".	Programvarufel.	Kontakta närmaste kundservice och ange bokstaven eller numret som följer texten "Err".

PRODUKTBLAD

Produktbladet med energidata för denna apparat kan laddas ner från vår webbplats docs.indesit.eu

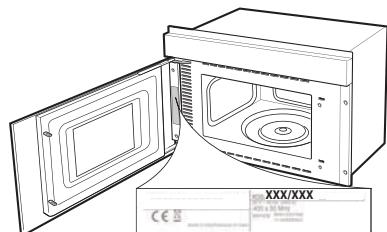
HUR DU FÄR TAG PÅ HANDBOKEN ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

> Ladda ner handboken Användning och skötsel från vår webbsida docs.indesit.eu (du kan använda denna QR-kod) genom att ange produktkoden.

> Du kan även kontakta vår kundservice.

KONTAKTA VÅR KUNDSERVICE

Du hittar våra kontaktuppgifter i garantihäftet. När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskytt.



DAILY REFERENCE GUIDE

THANK YOU FOR PURCHASING AN INDESIT PRODUCT



To receive more comprehensive help and support, please register your product at www.indesit.com/register

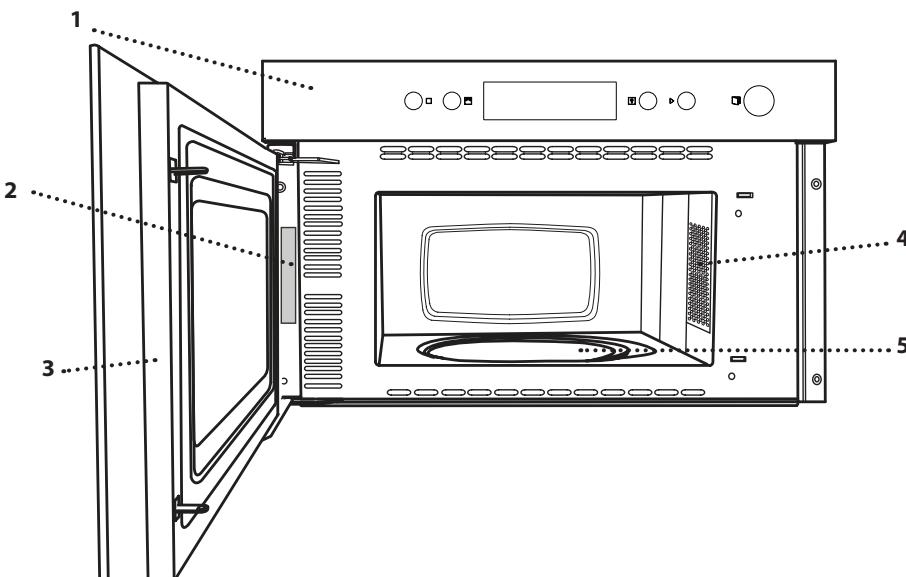


You can download the Safety Instructions and the Use and Care Guide by visiting our website docs.indesit.eu and following the instructions on the back of this booklet.



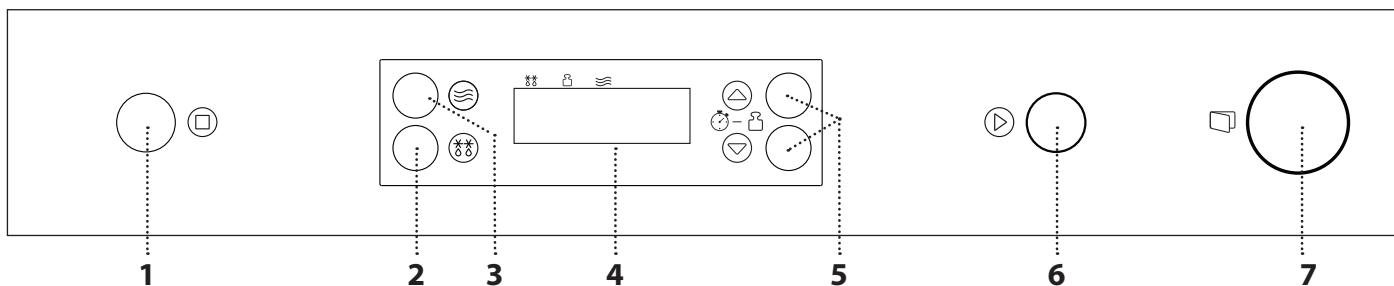
Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Identification plate (do not remove)
3. Door
4. Light
5. Turntable

CONTROL PANEL



1. STOP

For stopping a function or an audible signal, cancelling the settings and switching off the oven.

2. DEFROST

3. MICROWAVE / POWER FUNCTION

For selecting the microwaves function and setting the required power level.

4. DISPLAY

5. + / - BUTTONS

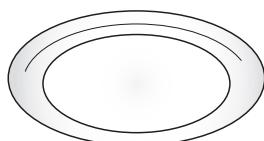
For adjusting the settings of a function (e.g. length, weight).

6. START

For starting a function. When the oven is switched off, it activates the "Jet Start" microwave function.

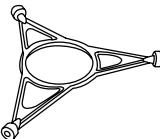
7. DOOR OPENING BUTTON

TURNTABLE



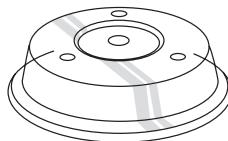
Placed on its support, the glass turntable can be used with all cooking methods. The turntable must always be used as a base plate for other containers and accessories.

TURNTABLE SUPPORT



Only use the support for the glass turntable. Do not rest other accessories on the support.

COVER (IF SUPPLIED)



Useful for covering food while it is cooking or heating in the microwave. The cover reduces splashes, keeps foods moist and can also be used to create two cooking levels.

The number and type of accessories may vary depending on which model is purchased. Other accessories that are not supplied can be purchased separately from the After-Sales Service.

There are a number of accessories available on the market. Before you buy, ensure they are suitable for microwave use and resistant to oven temperatures.

Metallic containers for food or drink should never be used during microwave cooking.

Always ensure that foods and accessories do not come into contact with the inside walls of the oven.

Always ensure that the turntable is able to turn freely before starting the oven. Take care not to unseat the turntable whilst inserting or removing other accessories.

FUNCTIONS



MICROWAVES

For quickly cooking and reheating food or drinks.

POWER	RECOMMENDED FOR
750 W	Quickly reheating drinks or other foods with a high water content or meat and vegetables.
500 W	Cooking fish, meaty sauces, or sauces containing cheese or egg. Finishing off meat pies or pasta bakes.
350 W	Slow, gently cooking. Perfect for melting butter or chocolate.
160 W	Defrosting frozen food or softening butter and cheese.
0 W	When using the timer only



DEFROST

For quickly defrosting food such as meat, poultry and fish weighing between 100 g and 2 kg. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted.

DAILY USE

. SELECT A FUNCTION

Simply press the button for the function you require to select it.

. SET THE LENGTH

 After selecting the function you require, use \odot or \oslash to set the length for it to run.

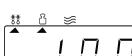
The time can be changed during cooking by pressing \odot or \oslash or by increasing the length for 30 seconds each time by pressing \circlearrowright

. SET THE POWER OF THE MICROWAVE

 Press \odot as many times as required to select the power level for the microwave.

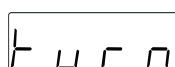
Please note: You can also change this setting during cooking by pressing \odot .

. DEFROST

 Press \odot , then use \odot or \oslash to set the weight of the food.

During defrosting, the function will pause briefly to allow you to turn the food.

Once the operation is complete, close the door and press \circlearrowright .



. ACTIVATE THE FUNCTION

Once you have applied the settings you require, press \circlearrowright to activate the function.

You can press \square at any time to pause the function that is currently active.

. SAFETY LOCK

 This function is automatically activated to prevent the oven from being switched on accidentally. Open and close the door, then press \circlearrowright to start the function.

. PAUSE

To pause an active function, for example to stir or turn the food, simply open the door.

To resume the cooking process, close the door and press \circlearrowright .

. JET START

When the oven is switched off, press \circlearrowright to activate cooking with the microwave function set at full power (750 W) for 30 seconds.

Every time the \circlearrowright button is pressed again, the cooking time will be increased by a further 30 seconds.

. SET THE TIME

 With the oven switched off, press \square until the two digits for the hour (on the left) starting flashing. Use \odot or \oslash to set the correct hour and press \circlearrowright to confirm: The minutes will flash on the display. Use \odot or \oslash to set the minutes and press \circlearrowright to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages.

. TIMER

When the oven is switched off, the display can be used as a timer. To activate the function and set the length of time you require, use \odot or \oslash . Press \odot to set the power to 0 W, then press \circlearrowright to activate the countdown.

Please note: The timer does not activate any of the cooking cycles.

To stop the timer at any time, press \square .

CLEANING

Do not use steam cleaners.

Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.

INTERIOR AND EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Clean the door glass with a suitable liquid detergent.
- At regular intervals or in case of spills, remove the turntable and its support to clean the bottom of the oven, removing all food residue.

ACCESSORIES

All the accessories can be cleaned in the dishwasher.

TROUBLESHOOTING



Download the Use and Care Guide from
docs.indesit.eu for more information

Problem	Possible cause	Solution
The oven does not work	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display is showing "Err".	Software fault.	Contact your nearest After-sales Service Centre and state the letter or number that follows "Err".

PRODUCT FICHE

The product fiche with energy data of this appliance can be downloaded from the website **docs.indesit.eu**

HOW TO OBTAIN THE USE AND CARE GUIDE

> Download the Use and Care Guide from our website **docs.indesit.eu** (you can use this QR Code), specifying the product's commercial code.



> Alternatively, contact our Client After-sales Service.

CONTACTING OUR AFTER-SALES SERVICE

You can find our contact details in the warranty manual. When contacting our Client After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

